

Meine elektronische Gesundheitsakte

ELGA GmbH Usability Guidelines KIS

Leitlinien für die benutzerfreundliche Gestaltung der ELGA-Funktionalitäten und Prozessempfehlungen in Krankenhaus-Informationssystemen

Datum: 15.12.2014 Version: 2.0 Status: *Final* OID: 1.2.40.0.34.3.1.2.1.22



Inhaltsverzeichnis

1.	Dokumenteninformationen	5
2.	Zielsetzung & Gültigkeit des Usability-Styleguides	7
2.1.	Zielsetzung	7
2.2.	Nutzung und Verbindlichkeit der Vorgaben	7
2.3.	Gültigkeitsbereich	7
3.	Aufbau und Bestandteile dieses Dokuments	8
4.	Was Sie wissen sollten, bevor Sie dieses Dokument lesen	8
5.	Allgemeine Empfehlungen	10
5.1.	Unterscheidbarkeit von ELGA-Daten und lokal gespeicherten Daten [©©©]	10
5.2.	Kompaktheit der angezeigten Information [©©]	10
5.3.	Konsistenz von Begrifflichkeiten [©©©]	10
5.4.	Lesbarkeit [©©©]	11
5.5.	Verständlichkeit von User Interface Elementen & Symbolik [©©©]	11
5.6.	Zeitgrenzen [©©©]	12
5.7.	Statusanzeige bei längeren System-Prozessen [©©]	12
5.8.	Farbcodierungen nicht als einziges Unterscheidungsmerkmal [©©©]	12
5.9.	Eingabe über Tastatur [©]	13
5.10.	Übliche Tastatur-Shortcuts nicht anders belegen [©]	14
5.11.	Datumsformat [©©©]	14
5.12.	Datumswähler [©]	14
5.13.	Anzeige von ELGA-Fehlermeldungen [©©©]	14
5.14.	Eingabeüberprüfung [©©]	15
5.15.	Unterscheidbarkeit eines Testsystems [©©]	15
6.	Identifikation / Login	15
6.1.	Identifikation des GDA/ Benutzers (ELGA-Login) [©©©]	15
7.	Situativer Widerspruch	16
7.1.	Bestätigung beim situativen Opt-Out [©©]	17
7.2.	Eintragen des situativen Opt-Outs [©©]	18
7.3.	Gültigkeitsbereich des situativen Opt-Outs [☺☺]	19



8.1.Einheitliche Dokument-Liste [©©]218.2.Minimalanforderung für die Anzeige von Dokumenten-Metadaten [©©©]228.3.Dokumenten-Metadaten: Auswahl der Spalten für die Übersichtsliste [©]238.4.Default-Sortierung in der Übersicht [©©]248.5.Sortierung durch Benutzer [©©©]248.6.Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [©©]258.7.Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [©]258.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [©©]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [©©]268.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]268.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]208.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]32
8.2. Minimalanforderung für die Anzeige von Dokumenten-Metadaten [@@@] 22 8.3. Dokumenten-Metadaten: Auswahl der Spalten für die Übersichtsliste [@] 23 8.4. Default-Sortierung in der Übersicht [@@] 24 8.5. Sortierung durch Benutzer [@@@] 24 8.6. Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [@@] 25 8.7. Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [@] 25 8.8. Erkennen von Dokument-Dubletten [@@] 26 8.9. Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [@@] 26 8.10. Filtern der Liste [@] 26 8.11. Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [@@] 27 8.12. Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [@@] 28 8.13. APPC als Filterkriterium [@@] 28 8.14. Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [@@] 29 8.15. Sortier- und Filterprofile [@@] 30 8.17. Anzeige der Suchergebnisse [@@] 30 8.18. Einfache Suche [@@] 30 8.19. Erweiterte Suche [@@] 31 8.20. Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [@@]
8.3.Dokumenten-Metadaten: Auswahl der Spalten für die Übersichtsliste [@]238.4.Default-Sortierung in der Übersicht [©©]248.5.Sortierung durch Benutzer [©©©]248.6.Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [©©]258.7.Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [©]258.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [©©]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [©©]268.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]268.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterpofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]32
8.4.Default-Sortierung in der Übersicht [©©]248.5.Sortierung durch Benutzer [©©©]248.6.Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [©©]258.7.Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [©]258.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [©©]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [©©]268.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]32
8.5.Sortierung durch Benutzer [@@@]248.6.Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [@@]258.7.Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [@]258.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [@@]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [@@]268.10.Filtern der Liste [@]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [@@]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [@@]288.13.APPC als Filterkriterium [@@]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [@@]288.15.Sortier- und Filterprofile [@@]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [@@]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [@@]308.18.Einfache Suche [@@]308.19.Erweiterte Suche [@@]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [@@]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [@@]32
8.6.Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [©©]258.7.Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [©]258.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [©©]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [©©]268.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]32
8.7.Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [I]258.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [I]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [I]268.10.Filtern der Liste [I]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [I]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [I]288.13.APPC als Filterkriterium [I]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [I]298.15.Sortier- und Filterprofile [I]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [I]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [I]308.18.Einfache Suche [I]308.19.Erweiterte Suche [I]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [I]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [I]328.22.Ling Suche/Auto Surgent [I]22
8.8.Erkennen von Dokument-Dubletten [©©]268.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [©©]268.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suzhe/Auto Suzeest I [©] © ¹ 22
8.9.Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [©©]268.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]328.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]32
8.10.Filtern der Liste [©]268.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]328.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]32
8.11.Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]278.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suebe/Aute Suggest [©©]22
8.12.Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]288.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suche (Auto Suggest [©©]32
8.13.APPC als Filterkriterium [©©]288.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suche (Aute Suggest [©©])22
8.14.Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [©©]288.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suebo(Auto Suepost [©©]22
8.15.Sortier- und Filterprofile [©©]298.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suebo(Auto Suepost [©©]32
8.16.Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]308.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suebe/Auto Suggest [©©]32
8.17.Anzeige der Suchergebnisse [©©]308.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suche/Auto Suggest [©©]32
8.18.Einfache Suche [©©]308.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suche/Auto Suggest [©©]32
8.19.Erweiterte Suche [©©]318.20.Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©]318.21.Suchbegriffe bleiben erhalten [©©]328.22.Live Suche/Auto Suggest [©©]32
8.20. Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [©©] 31 8.21. Suchbegriffe bleiben erhalten [©©] 32 8.22. Live Suche/Auto Suggest [©©] 32
8.21. Suchbegriffe bleiben erhalten [©©] 32 8.22. Live Suche/Auto Suggest [©©] 32
8.22 Live Sucha/Auto Suggest [@@]
o.zz. Live-Suche/Auto-Suggest [Sel] 32
8.23.Anzeige der Anzahl der Treffer bei Suche [©©©]32
8.24. Leeres Suchergebnis [©©] 33
8.25. Abbruch der Suchanfrage [©©] 33
8.26.Mehrere Suchbegriffe in einem Suchfeld [©©]34
8.27. Thesaurus Such-Funktionalität [©©] 34
8.28. Platzhalter, Wildcard-Suche [©©] 35
8.29. Übergreifende Suchfunktion [©] 35
8.30. Automatischer Abruf der Dokumentenliste [©©©] 35
8.31. Automatisches Abrufen der Dokumente [©] 36
8.32. Automatisches Abrufen von neuen und geänderten Dokumenten [©©] 37
8.33. Dokument öffnen/anzeigen [©©©] 37
8.34. Integration in lokale Akte ("Import") [©©©] 37
8.35. Übernahme von Laborwerten [©©] 38
8.36. Gleiches Format für gerichteten Befundversand wie für ELGA [©©] 38
8.37.Registrieren von Dokumenten [©©©]38
8.38.Versionieren von Dokumenten [©©©]39



8.39.	Stornieren von Dokumenten [මමම]	39
9.	e-Medikation: Abrufen der Medikationsliste und Verordnungen einstellen	40
9.1.	Medikationsliste abrufen [©©©]	40
9.2.	Automatisches Laden der e-Medikationsdaten [©©]	40
9.3.	Import und Integration in lokale Medikationsliste [මමම]	40
9.4.	Unterscheidbarkeit von Eigen- und Fremdverordnungen [©©©]	41
9.5.	Anzeige der e-Medikationsdaten ohne Integration [මමම]	41
9.6.	Verordnung einstellen [මමම]	41
9.7.	Einzelne Arzneimittel ausblenden [මමම]	43
10.	Grundlegende Usability-Normen	44
10.1.	ISO 9241-12 Informationsdarstellung	44
10.2.	ISO 9241-110 Dialoggestaltung	44
11.	Abbildungsverzeichnis	45
12.	Online-Referenzen & Literatur	46
13.	Revisionsliste	46



1. Dokumenteninformationen

Allgemeines

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass alle personenbezogenen Bezeichnungen jeweils als geschlechtsneutral formuliert zu verstehen sind.

Weiters ist zu beachten, dass unter dem Begriff "Patient" sowohl Bürger, Kunden und Klienten gemeint sind, welche an einem Behandlungs- oder Pflegeprozess teilnehmen als auch gesunde Bürger, die derzeit nicht an einem solchen teilnehmen. Es wird ebenso darauf hingewiesen, dass umgekehrt der Begriff Bürger auch Patienten, Kunden und Klienten mit einbezieht.

Entstehung des Dokuments

Dieses Dokument wurde im Konsens von einer Arbeitsgruppe erarbeitet, folgende Organisationen waren zur Teilnahme eingeladen:

- Österreichischen Ärztekammer (ÖÄK),
- Krankenanstalten ,
- Softwarehersteller (repräsentiert durch die UBIT) und
- der ELGA GmbH gemeinsam mit Usability-Experten

Die Vorgaben wurden in einer öffentlichen Kommentierungsphase von Oktober bis Dezember 2014 abgestimmt und überarbeitet.

Herausgeber

ELGA GmbH, Mag. Dr. Stefan Sabutsch

Teilnehmer der AG Usability-Styleguide (alphabetisch)

- Bastian Brütting (Agfa Healthcare)
- Reinhard Egelkraut (Systema)
- Mag. Hubert Eisl, MBH (ELGA GmbH)
- Christoph Fixl (Agfa Healthcare)
- Mag. Paul Gabriel (ÖÄK)
- Manfred Glanzer (HCS)
- Victor Grogger (KAGes)
- Dr. Ludwig Gruber (ÖÄK)
- Karin Haider (AKH Linz)
- Stefan Hinterberger (KABEG)
- Dr. Werner Hochmeir (Land OÖ)
- Katharina Höller (X-Tention)
- Mag. Konrad Hölzl (KAV Wien)
- Mag. (FH) Clemens Kahrer (SALK)
- Martin Kreihsl (ATOS)
- Dr. Karlheinz Kornhäusl (ÖÄK)

- Katharina Linsbauer, BA, MA (KCC)
- Mag. Herwig Loidl, MBA MSc (Carecenter)
- Thomas Mehl (Siemens AG Österreich)
- Sonja Milachowski (KAV Wien)
- Michael Nebel (T-Systems)
- Michael Nebosis (KAV Wien, KHR)
- Claudia Nielsen (KAV Wien)
- DI Michael Nöhammer (ÖÄK)
- Roland Novak (SALK)
- Markus Pedevilla (KAGES)
- Manfred Peyer (tBSA)
- Wera Reiser (Vinzenz Gruppe)
- Stefan Sabutsch (ELGA GmbH)
- Benedikt Salzbrunn (FH Technikum Wien)
- Eduard Schebesta (HCS)
- Klaus Schmoller (SALK)



- DI Birgit Scholz (Franziskaner Verbund)
- Michael Schöttl (KABEG)
- DI Dr. Tanja Sisel (KAV IT)
- Bernhard Sorgner (KCC)
- Dr. Lukas Stärker (ÖÄK)

- Dr. Brigitte Steininger (ÖÄK)
- Dr. Herbert Stekel (ÖÄK)
- Dr. Peter Urban (DevoTeam)
- Dr. Michaela Zalka (ÖÄK)
- Mag. Norbert Zellhofer (Interface Consult)

1 Zielgruppe

- 2 Die Hauptanwender dieses Leitfadens sind Softwareentwickler und Produktmanager, die für
- 3 die Implementierung von ELGA in die verschiedenen Komponenten von Krankenhausinfor-
- 4 mationssystemen (KIS) verantwortlich sind, sowie die Personen, die eine Beurteilung von
- 5 Softwareprodukten für ELGA durchführen.
- 6 Auch die Endbenutzer der Softwaresysteme können die Anforderungen lesen, um sie gege-
- 7 benenfalls mit den Möglichkeiten ihrer eigenen Softwaresysteme zu vergleichen.

8 Kommentare und Änderungen

- 9 Anregungen für die Weiterentwicklung dieses Dokuments und Kommentare können an
- 10 <u>office@elga.gv.at</u> gesendet werden. Weitere Informationen finden Sie unter <u>www.elga.gv.at</u>.

11 Revisionsliste

- 12 Änderungen gegenüber der zuvor publizierten Version finden sie in der Revisionsliste im
- 13 Anhang, Kapitel 13.



14 2. Zielsetzung & Gültigkeit des Usability-Styleguides

15 2.1. Zielsetzung

Ziel dieser Usability Guideline ist es, eine möglichst hohe Benutzerfreundlichkeit der ELGAFunktionalität innerhalb unterschiedlicher medizinischer Softwaresysteme zu erzielen. Damit
soll die möglichst reibungslose Einbindung der Funktionalitäten von ELGA (e-Befunde bzw.
der e-Medikation) in die Arbeitsprozesse unterstützt werden. Anhand dieses Dokumentes
kann die Usability der Umsetzung der ELGA-Funktionalität beurteilt werden.
Grundlage für dieses Dokument ist das ELGA-Gesetz, das in §13. Abs 5 bis 6 bestimmt.

Grundlage für dieses Dokument ist das ELGA-Gesetz, das in §13, Abs 5 bis 6 bestimmt, 22 dass die wesentlichen Parameter, die für die Benutzer- und Anwenderfreundlichkeit von Be-23 ELGA-Systempartnern deutung sind. gemeinsam von den und den ELGA-24 Gesundheitsdiensteanbieter unter Beiziehung der Wirtschaftskammer Österreich festzulegen 25 sind.

26 Dieses Dokument wurde von den Teilnehmern der Arbeitsgruppe unter größtmöglicher Sorg-

27 falt gemäß dem Wissensstand von Juli 2014 erstellt. Eine erneute Bewertung und Überarbei-

tung der Vorgaben soll nach Vorliegen von testbaren Prototypen stattfinden.

29 **2.2.** Nutzung und Verbindlichkeit der Vorgaben

30 Die ELGA GmbH genehmigt ausdrücklich die Anwendung dieses Leitfadens ohne Lizenz-31 und Nutzungsgebühren zum Zweck der Entwicklung und Gestaltung von Softwaresystemen 32 und weist darauf hin, dass dies mit dem Einverständnis aller Mitwirkenden erfolgt. Es ist 33 möglich und erwünscht, dass die Usability Guidelines oder Teile daraus in öffentlichen Aus-34 schreibungen Verwendung finden.

Diese Usability Guidelines besitzen reinen Empfehlungscharakter. Sie stellen daher keine
 Vorgabe für die konkrete Umsetzung der ELGA-Funktionalitäten in Krankenhaus-Infor mationssystemen dar. Welche Empfehlungen tatsächlich realisiert werden ist von lokalen
 Voraussetzungen (verwendetes IT-System, IT-Budget, lokale Vereinbarungen, ...) abhängig.

Die Relevanz der einzelnen Anforderungen (Designrichtlinien) für die Usability des Systems
wurde mit einer dreistufigen Skala bewertet und gewichtet: ⁽ⁱ⁾ (teils wichtig), ⁽ⁱ⁾

44 2.3. Gültigkeitsbereich

45 Dieses Dokument wurde speziell im Hinblick auf Krankenhaus-Informationssysteme (KIS)

46 erstellt, wobei ein KIS definiert wird als: "Gesamtheit aller Informationssysteme im Kranken-



- 47 haus, im speziellen die Systeme, die zur Erfassung, Bearbeitung und Weitergabe medizini-
- 48 scher und administrativer Daten im Krankenhaus genutzt werden". Die Anforderungen be-
- 49 ziehen sich auf die dort typische PC-Arbeitsplatzumgebung mit einem oder zwei Monitoren
- 50 (ggf. Touchscreens), Tastatur und Maus.
- 51 Andere Typen von Software, welche ebenfalls ELGA-Funktionalität aufweisen werden (z.B.
- 52 Arztpraxis-Informationssysteme, Labor-Informationssyteme, Apotheken-Informations-53 systeme) wurden hier nicht berücksichtigt.

3. Aufbau und Bestandteile dieses Dokuments

- 55 Dieses Dokument enthält *Empfehlungen* zur Usability in folgenden Kategorien:
- 56 Allgemeine Usability-Empfehlungen
- 57 Identifikation, Situativer und partieller Widerspruch, e-Befund, e-Medikation
- 58 Hilfe & Dokumentation
- 59 Grundlegende Usability-Normen
- 50 Jedes Kapitel enthält gewichtete einzelne Anforderungen (Designrichtlinien): ©, ©©, ©©©.
- 61 Unwichtige Anforderungen wurden nicht in die Guidelines aufgenommen.
- 62 Dieses Dokument wird durch Abbildungen mit beispielhaften Umsetzungen ergänzt.

4. Was Sie wissen sollten, bevor Sie dieses Dokument lesen

- Die "*ELGA Usability Guideline*" enthält grundsätzliche Empfehlungen, wie die wichtigsten
 Funktionen von ELGA aus dem Gesichtspunkt der Benutzerfreundlichkeit in Krankenhaus Informationssystemen (KIS) implementiert werden sollen.
- 68 Mit dem Begriff "Krankenhaus-Informationssystem" (KIS) ist die Gesamtheit aller IT-Systeme
- 20 zur Erfassung, Bearbeitung und Weitergabe von medizinischen und administrativen Daten in
- 70 Krankenanstalten gemeint. Die Empfehlungen zur Usability können sich daher auf verschie-
- 71 dene elektronische Anwendungssysteme beziehen.
- In Österreich sind verschiedene KIS im Einsatz, die sich in der der eingesetzten Technolo gie, im Aufbau und der Funktionalität sowie in der Gestaltung der Benutzeroberfläche stark
 unterscheiden. Der Usability-Styleguide soll trotz dieser Verschiedenheit eine möglichst hohe
- 75 Benutzerfreundlichkeit der ELGA-Funktionen in allen Systemen erzielen, andererseits sollen
- 76 die bestehenden KIS in ihrem gewohnten und bestens eingeführten Maskenaufbau und ihren
- 77 Workflows möglichst wenig verändert werden.
- 78 Dies stellt einen Balanceakt dar, für den Kompromisse eingegangen werden mussten.



Natürlich kann es auch keine einheitliche "ELGA-Oberfläche" für alle KIS geben, deshalb
dienen die Abbildungen in diesem Dokument dem besseren Verständnis der Anforderung
und als Anregung und sind daher nicht als Verpflichtung zu verstehen.

Die Vorgaben dieses Usability-Styleguides wurden von einer Arbeitsgruppe erstellt, in der
sowohl Krankenhaus-Ärzte, KIS-Verantwortliche, Software-Hersteller als auch Mitarbeiter der
ELGA GmbH vertreten waren. Die Arbeitsgruppe wurde von einem Usability-Experten beraten.

- Ber Usability-Styleguide betrachtet die wesentlichen Anwendungsfälle im Krankenhaus, für
 die ELGA-Funktionen genutzt werden können:
- 88 📕 Diagnose
- 89 📕 Behandlung
- 90 Entlassung
- 91 Zusätzlich werden allgemeine Richtlinien sowie Vorgaben für Hilfefunktionen und die Anzei-
- ge von Status- und Fehlermeldungen angegeben. Die Vorgaben orientieren sich an interna-tionalen Normen für die Informationsdarstellung und Dialoggestaltung.
- Die Usability der Vorgaben wurde an Bildschirmmasken bestätigt, die anhand dieses Usability-Styleguides designt wurden.
- 96 Wenn Sie uns etwas mitteilen wollen, gute Ideen oder Fragen zu diesem Dokument haben,
- 97 können Sie uns gerne unter office@elga.gv.at kontaktieren!



98 **5. Allgemeine Empfehlungen**

99 Dieses Kapitel enthält allgemeine Anforderungen an die Usability, die nicht direkt ELGA

Funktionalitäten zugeordnet werden kann, die aber Auswirkungen auf die Benutzerfreundlichkeit der entsprechenden Oberflächen/Masken/Bedienelemente haben.

102 **5.1. Unterscheidbarkeit von ELGA-Daten und lokal gespeicherten Daten**

103 [000]

- 104 Es muss jederzeit unterscheidbar sein, welche Informationen lokal gespeichert sind und wel-
- 105 che aus dem ELGA/ e-Medikations-Datenbestand kommen.

106 5.1.1. Umsetzungsempfehlung

107 Die Unterscheidung kann z.B. über die Kennzeichnung mittels Icons erfolgen.

108 5.2. Kompaktheit der angezeigten Information [©©]

Den Benutzern wird nur jene Information angezeigt, die für das Erledigen der Aufgabe not wendig ist¹.

111 5.2.1. Umsetzungsempfehlung

Informationen werden so dargestellt, dass der Benutzer erweiterte Infos erst auf aktives Zutun sieht. Zum Beispiel könnten in der Medikationsliste Detailinformationen durch Klick auf
"Details" aufgeklappt werden.

115 5.3. Konsistenz von Begrifflichkeiten [©©©]

- 116 Gleiche Information wird innerhalb der Anwendung (dem KIS) entsprechend den Erwartun-
- 117 gen des Benutzers stets mit der gleichen Begrifflichkeit bezeichnet.

118 **5.3.1**. Erklärung

- 119 Die verwendeten Begrifflichkeiten sollen sich innerhalb der Anwendung für ein- und dieselbe
- 120 Funktion NICHT unterscheiden. Bedienelemente mit gleicher Funktion müssen immer die-
- 121 selbe Beschriftung tragen.

¹ Allgemeine Forderung – bezieht sich auf das Design der GUI, *nicht* auf einzelne Dokumente. Dokumente sollen immer vollständig angezeigt werden.



122 **5.3.2. Umsetzungsempfehlung**

Wenn nicht bereits andere Begrifflichkeiten lokal in Gebrauch sind, wird vorgeschlagen, dieBegrifflichkeiten aus dem ELGA-Glossar zu verwenden.

125 **5.3.3. Beispiele**

Für die medizinische Freigabe von Dokumenten werden verschiedene Wörter mit gleicher
oder ähnlicher Bedeutung verwendet ("Unterschreiben", "Vidierung", "Bestätigung", "Medizinische Validation", "Bestätigen"). In der Anwendung sollte nur eines verwendet werden.

Beim Verwenden des Begriffs "Einnahmeregel" soll nicht an anderer Stelle der Begriff "Sig-natur" für dieselbe Information verwendet werden.

131 **5.4. Lesbarkeit [©©©]**

Alle Informationen, die ELGA betreffen, werden leicht lesbar dargestellt. Dazu werden ausreichender Kontrast und etwa dieselbe Schriftgröße wie in den anderen Masken des Systems (KIS) verwendet.

135 5.4.1. Umsetzungsempfehlung

Die von der Web Accessibility Initiative (WAI) vorgegebene Empfehlung für das minimale
 Kontrastverhältnis² ist 4,5 zu 1. Weiters wird empfohlen, die Konfigurierbarkeit der Schrift größe dem Benutzer innerhalb der Software zu ermöglichen.

139 5.5. Verständlichkeit von User Interface Elementen & Symbolik [@@@]

Die Bedeutung der verwendeten User Interface (UI) Elemente und ihrer Symbolik ist leichtverständlich und eindeutig interpretierbar.

142 5.5.1. Umsetzungsempfehlung

- 143 UI Elemente und Icons sollten grundsätzlich so gestaltet sein, dass diese für sich gut inter-
- 144 pretierbar sind. UI Elemente sollten so gestaltet sein, dass diese verständlich sind: z.B. muss
- 145 klar sein, ob ein Toggle-Button eine Funktion deaktiviert oder aktiviert.

² Das Kontrastverhältnis kann auf verschiedenen Websites getestet werden: Beispiele sind: <u>http://gmazzocato.altervista.org/colorwheel/wheel.php, http://juicystudio.com/services/luminositycontrastratio.php, http:/</u>



0 🛑 I

146

147 Abbildung 1: Beispiel für ein UI-Element. Es ist für die klare Verständlichkeit text- und 148 farbcodiert.

Zusätzlich zu Icons sollte eine textuelle Beschreibung vorhanden sein: Entweder durch Anzeigen eines Tooltips bei "Nur-Icon" Darstellung oder durch zusätzliche Texte neben/unterhalb des Icons oder bei Icons auf Buttons.

152 5.6. Zeitgrenzen [©©©]

Die Datenverarbeitungsgeschwindigkeit ("Performance") der Anwendung ist so optimiert,
dass der Benutzer im Regelfall nicht länger als fünf Sekunden auf das Ende eines einzelnen
Bearbeitungsauftrages warten muss (insgesamt, ELGA-Backendkomponenten mit einbezo-

156 gen).

157 5.7. Statusanzeige bei längeren System-Prozessen [©©]

Prozesse, die im Normalfall über fünf Sekunden dauern (Download von größeren Bilddateien), zeigen dem Benutzer ein Wartesymbol oder eine Fortschrittsanzeige an (z.B. Sanduhr,
Fortschrittsbalken). Vorhersehbare längere Transaktionszeiten sollen dem Benutzer bereits
vorab erkenntlich gemacht werden.

162 5.8. Farbcodierungen nicht als einziges Unterscheidungsmerkmal [OOO]

163 Werden Farbcodierungen verwendet (z.B. farbige Zeilen, Ampelsymbolik), so muss die Co-164 dierung durch eine zusätzliche Symbolik ergänzt werden (z.B. Icons, Umrandungen, Text).

165 **5.8.1. Erklärung**

- 166 Farbenfehlsichtigkeit ist eine häufige auftretende Seheinschränkung. Ca. 7% der männlichen
- 167 und 1% der weiblichen Bevölkerung sind davon betroffen³. Eine ausschließliche Codierung
- 168 über Farbe muss daher vermieden werden.

169 **5.8.2. Umsetzungsempfehlung**

170 Rot-Grün Codierung muss generell vermieden werden.

³ Ein Simulations-Check bezüglich Farbenfehlsichtigkeit ist hier verfügbar: <u>http://www.etre.com/tools/colourblindsimulator</u>



171 **5.8.3. Beispiele**

Datum 🔻	Titel 🕀	Erstellende Organisation 🛛 🕀	Fachrichtung	Dokument 🔶 🛛 🍄	Datum 🔻	Titel 🕀	Erstellende Organisation	Fachrichtung Θ	Dokument 🤌 🦷 🖣
23.04.2013	Entlassungsbrief	Amadeus Spital	Innere Medizin	Entlassungsbrief	23.04.2013	Entlassungsbrief	Amadeus Spital	Innere Medizin	Entlassungsbrief
20.04.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordi	Labor	Laborbefund	20.04.2013	Allgem, Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordi	Labor	Laborbefund
05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Op	Befund	05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Op.,	Befund
30.03.2013	Thoraxröntgen	Pflegeheim Süd	Pflegeheim	Röntgenbefund	30.03.2013	Thoraxröntgen	Pflegeheim Süd	Pflegeheim	Röntgenbefund
28.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopä	Befund	28.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopä	Befund
26.03.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund	26.03.2013	Aligem, Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund
25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheikunde und Opto	Befund	25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheikunde und Opto	Befund
23.03.2013	Befund Hautarzt	Dr. Sabonidis Monika	Haut und Geschlechtskran	Facharztbefund	23.03.2013	Befund Hautarzt	Dr. Sabonidis Monika	Haut und Geschlechtskran	Facharztbefund
19.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopādie und orthopādi	Befund	19.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopädi	Befund
18.03.2013	Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund	18.03.2013	Laborbefund	Gruppenpraxis Mehi-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund

172

173 Abbildung 2: Schlechte Unterscheidung von farbkodierten Zeilen bei Farbenfehlsichtigkeit 174 (Simulation: rechtes Bild).

$\stackrel{ riangle}{\bigtriangledown}$	Datum 🔻	Titel ⇔	Erstellende Organisation ⇔	Fachrichtung	Dokument 🗇
elga F	23.04.2013	Entlassungsbrief	Amadeus Spital	Innere Medizin	Entlassungsbrief
8	20.04.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordi	Labor	Laborbefund
elga F	05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Op	Befund
elga F	30.03.2013	Thoraxröntgen	Pflegeheim Süd	Pflegeheim	Röntgenbefund
elga F	28.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopä	Befund
8	26.03.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund
8	25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Opto	Befund
elga F	23.03.2013	Befund Hautarzt	Dr. Sabonidis Monika	Haut und Geschlechtskran	Facharztbefund
elga F	19.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopädi	Befund
8	18.03.2013	Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund

175

Abbildung 3: Zusätzlich zur farblichen Markierung der Zeilen werden als zweite Codierung
 Icons verwendet

178 5.9. Eingabe über Tastatur [©]

- 179 Eine vollständige Steuerung über die Tastatur muss möglich sein (siehe 2.3). Die Bedienung
- 180 mit Hilfe der Maus ist zu unterstützen.
- 181 Gilt nicht für Touchscreen-Umgebungen.

182 **5.9.1. Erklärung**

- 183 Die Benutzergruppe der Vielnutzer ("heavy user") verzichtet in vielen Fällen auf eine Bedie-
- 184 nung mittels Maus. An machen Arbeitsplätzen ist eine Bedienung mit der Maus unter ande-
- 185 rem aus Platzgründen nicht vorgesehen. Das User Interface sollte daher unabhängig vom
- 186 Eingabegerät gesteuert werden können.



187 5.10. Übliche Tastatur-Shortcuts nicht anders belegen [©]

188 Die im lokal verwendeten Betriebssystem üblichen Tastatur-Shortcuts dürfen nicht anders 189 verwendet werden. Z.B. Strg-S für "Speichern", Strg-C für "Kopieren".

190 **5.10.1. Erklärung**

- 191 Viele Benutzer schätzen die effiziente Bedienung von Programmen über Tastatur-Shortcuts,
- 192 die dann als Bewegungsabfolge automatisiert durchgeführt wird.

193 5.11. Datumsformat [@@@@]

- 194 Für die Eingabe von Datumswerten wird das in Österreich übliche Standardformat unter-195 stützt:
- 196 TT.MM.JJJJ

199

208

Falls das KIS bis jetzt eine Tastatur-Eingabemöglichkeit ohne Trennzeichen (z.B. Eingabeohne Punkte: TTMMJJJJ) vorgesehen hat, soll das weiterhin so möglich sein.

Erstellur	ngsdatu	m:	
12.4.201	3	12.11.2013	

200 Abbildung 4: Korrekte Umsetzung des Datumsformates.

201 5.12. Datumswähler [©]

Zusätzlich zur Möglichkeit der Eingabe eines Datums in ein Texteingabefeld wird ein Da tumswähler ("Datepicker") angeboten.

204 **5.12.1. Umsetzungsempfehlung**

Das Datepicker-Icon befindet sich rechts neben dem Eingabefeld. Ein ausgewähltes Datum
aus dem Datepicker schreibt das Datum in das Eingabefeld. Eine alternative Texteingabe
des Datums im Textfeld ist möglich.

12.11.2013 🔳

209 Abbildung 5: Datumseingabefeld. Ein Klick auf das Icon öffnet die Kalenderauswahl 210 ("DatePicker").

211 5.13. Anzeige von ELGA-Fehlermeldungen [©©©]

- 212 Dem Benutzer sollen verständliche Fehlermeldungen angezeigt werden. Fehlercode und
- 213 Langtext der vom ELGA-Gateway gesendeten Fehlermeldungen sind dem User ohne Ände-
- 214 rung zugänglich zu machen. Eigene Erklärungstexte können hinzugefügt werden.



215 5.13.1. Erklärung

Es kann z.B. notwendig sein, bei einer Hotline die ELGA Fehlermeldung (oder deren Code)anzugeben.

218 5.14. Eingabeüberprüfung [©©]

219 Der wesentliche Vorteil einer elektronischen Datenverarbeitung besteht darin, dass Eingabe-220 daten bereits bei der Erfassung auf deren Korrektheit überprüft werden. Somit kann das Ri-221 siko von systematischen Fehlern, Folgefehlern und Fehlinterpretationen bereits vorab redu-222 ziert werden. Der Benutzer soll auf das Feld hingewiesen werden, in dem das Problem auf-223 tritt.

- 224 Folgende Überprüfungen werden von der Software idealerweise unterstützt:
- 225 Prüfung auf untere und obere Grenzen von Eingaben
- 226 Checksummenprüfung bei SVNr
- Unplausible Datumseingaben (z.B. zukünftiges Geburtsdatum, Planungsdatum in Ver gangenheit) / ungültige Codes / Abgleich mit Katalogeinträgen
- 229 🔳 ...

230 5.15. Unterscheidbarkeit eines Testsystems [@@]

Zu Schulungs- oder Testzwecken kann am Arbeitsplatz-PC ein Testsystem verfügbar sein.
Bei der Verwendung des Testsystems muss für den Benutzer jederzeit (z.B. am Bildschirm)
deutlich erkennbar sein, dass er nicht am Produktionssystem arbeitet.

234 6. Identifikation / Login

235 6.1. Identifikation des GDA/ Benutzers (ELGA-Login) [CCC]

Die Identifikation gegenüber ELGA erfolgt automatisch im Hintergrund, Voraussetzung ist
 das personalisierte Login im KIS mit entsprechendem ELGA- und datenschutzkonformen
 Rollen- und Berechtigungssystem.

239 6.1.1. Erklärung

240 Die Authentifizierung (= Anmeldeprozess mit Karte/ PIN oder Username/ Passwort oder an-

- 241 dere) des Benutzers obliegt der IT-Infrastruktur der Krankenanstalt. Basierend auf dieser
- Authentifizierung durch einen vertrauenswürdigen Identity Provider kann ein GDA an ELGA
 teilnehmen (siehe auch Kapitel "Authentisierung" in der ELGA-Gesamtarchitektur).



244 Die Authentifizierung kann im Hintergrund (ELGA-Login ohne zusätzliche Anwenderaufforde-245 rung), etwa durch das e-card-System oder die IT-Infrastruktur einer Krankenanstalt stattfin-246 den. Ein Identity Provider stellt für Benutzer die notwendige Infrastruktur zur Authentifizie-247 rung zur Verfügung. Dieser kann vom ELGA-GDA selbst gewählt werden.

248 **7. Situativer Widerspruch**

249 Der situative Widerspruch bzw. ein "situatives Opt-Out" (gemäß ELGA-G § 16 Abs 2 Z 2) 250 erlaubt dem Patienten für einen Besuch, der Aufnahme von elektronischen Verweisen und 251 ELGA-Gesundheitsdaten einschließlich einzelner Medikationsdaten zu widersprechen. 252 Zweck des situativen Opt-out ist es, bei Eintritt eines ggf. vorab nicht absehbaren Ereignis-253 ses (z.B. unangenehme Diagnose/ Befund) dieses aus ELGA ausklammern zu können. Das 254 Opt-out ist nicht Teil von ELGA und wird situative außerhalb des ELGA-255 Berechtigungssystems verwaltet (d.h.: ein situativer Widerspruch ist Teil der Krankenge-256 schichte und wird somit außerhalb von ELGA gespeichert). Das situative Opt-out bezieht 257 sich damit nur auf das Schreiben. Dem lesenden Zugriff durch den GDA kann vor Ort nicht 258 situativ widersprochen werden.

259 Der Patient kann auch noch während des Behandlungs- oder Betreuungsfalles der Aufnah-260 me von elektronischen Verweisen und ELGA-Gesundheitsdaten einschließlich einzelner Me-261 dikationsdaten widersprechen ("Widerspruch im Einzelfall"). Dieser Widerspruch gilt für alle 262 weiteren im Behandlungs- oder Betreuungsfall entstehenden Dokumente sowie für Medika-263 mente, wobei es möglich sein muss, der Aufnahme einzelner Medikationsdaten zu wider-264 sprechen. Der Widerspruch gilt nicht rückwirkend, d.h. gilt nicht für Verweise, die zum Zeit-265 punkt des Widerspruchs bereits erzeugt worden sind. Allfällige Verweise auf ELGA-266 Gesundheitsdaten, die zum Zeitpunkt der Erklärung des Widerspruchs bereits in ELGA auf-267 genommen wurden, können vom Patienten über das Bürgerportal ausgeblendet oder ge-268 löscht werden.

Stationärer Aufenthalt (Krankenanstalten, Pflegeheime): Die Gültigkeit des situativen
 Opt-outs bezieht sich <u>grundsätzlich</u> auf den gesamten Aufenthalt (Aufnahme bis Entlas sung). Bei einer Wiederaufnahme ist das situative Opt-out vom Patienten nochmals zu
 erklären. Bei einer ambulanten Nachbehandlung kann das situative Opt-Out des stationä ren Aufenthalts weiterwirken, wenn dies für das jeweilige GDA-System erkennbar ist.

 Ambulanter Besuch: Die Gültigkeit des situativen Opt-outs bezieht sich grundsätzlich auf jenen Besuch, bei dem es ausgesprochen wird. Im Regelfall ist bei mehreren ambulanten Besuchen eine Bindung des situativen Opt-Outs auf genau diesen Besuch (in dieser Ambulanz) zu vollziehen. Finden allerdings mehrere ambulante Besuche an <u>einem</u> <u>Tag</u> statt, ist eine Trennung innerhalb des Krankenhauses nicht immer möglich.



Ambulante Besuchsserie: Das situative Opt-out kann an eine allfällige Ambulanz- oder
 Fallzahl gebunden werden, wenn diese im lokalen GDA-System einer bestimmten Be suchsserie entspricht. Das Wirkungsende des situativen Opt-outs kann auch zeitlich be fristet werden, wenn dies den lokalen Gegebenheiten am ehesten entspricht. Die zeitli che Befristung hat behandlungsfallbezogen individuell vorgenommen zu werden, als
 Richtlinie werden 28 Tage angenommen, die Obergrenze sollte 2 – 3 Monate nicht über schreiten.

- Letztlich muss der jeweilige GDA das situative Opt-Out so umzusetzen, dass es am ehesten
 dem Sinn nach dem Patientenwillen entspricht und hat seine Umsetzung im Wege des Aushanges zu präzisieren.
- 289 Bei einer Transferierung des Patienten zu einem anderen GDA muss der Widerspruch er-290 neuert werden.
- 291 Der Patient kann ein situatives Opt-Out nicht widerrufen.
- 292 Der GDA muss die Widersprüche nachvollziehbar dokumentieren.
- 293 Das situative Opt-Out ist allen eingebundenen Dienstleistern (z.B. Labor) des GDA zu kom-
- 294 munizieren. Keine Berücksichtigung finden situative Opt-Out-Erklärungen, die nach der Wei-
- 295 tergabe eines Arbeitsauftrags erteilt wurden (z.B. Aufträge für Laborbefunde).
- Diese Regelung wird in die Verordnung zum Aushang Eingang finden und ist im Aushangklar darzustellen.

298 7.1. Bestätigung beim situativen Opt-Out [©©]

Durch einen situativen Widerspruch kann der Patient erklären, dass für diesen Behand lungsfall keine Daten für ELGA bereitgestellt werden dürfen (e-Befund, e-Medikation).

301 7.1.1. Erklärung

Um eventuelle spätere Unklarheiten bezüglich der Erklärung des situativen Opt-Outs bereits
 im Vorfeld zu vermeiden, wird empfohlen, den situativen Widerspruch nachvollziehbar zu
 dokumentieren und gegebenenfalls ein Bestätigungsformular auszudrucken und unterschrei ben zu lassen. Dies gilt auch für den Widerspruch gegen die Aufnahme einzelner Medika mente.

Eine papierlose Lösung für die Bestätigung bzw. Dokumentation dieser Willenserklärung wird
 zum Stand der Erstellung dieser Vorgabe gefordert.



309 7.1.2. Umsetzungsempfehlung

Die Tatsache der Erklärung eines situativen Opt-Outs kann nicht in zentralen ELGA-Komponenten (etwa dem Berechtigungssystem) gespeichert werden und muss daher beim GDA vermerkt werden. Beim Speichern des situativen Opt-Outs kann automatisch ein Druckauftrag für die Bestätigung generiert werden (ggf. doppelte Ausfertigung). Die Formulare werden vom Patient unterschrieben, gegebenenfalls vom GDA gegengezeichnet. Idealerweise ist das Druckverhalten in der Software parametrierbar.

- 316 Eine Dokumentation des situativen Widerspruchs soll folgende Informationen enthalten:
- 317 Briefkopf/Fußzeile des entsprechenden GDA (nicht ELGA)
- 318 Vor- und Nachname, Titel und Geburtsdatum des Betroffenen aus L-PI
- 319 Datum/ Uhrzeit ab Gültigkeit
- Die Art des Widerspruchs: a) Registrieren von Dokumenten, b) Aufnahme von allen
 oder einzelnen Medikamenten (mit Auflistung der einzelnen Medikamente). Der Text
 ist jedenfalls mit dem Text am ELGA-Aushang im Spital abzustimmen, da ja dort u.a.
 das situative Opt-Out erklärt/ dargestellt werden soll.
- 324 Unterschriftfeld bzw. Angabe der Vertretung (Kinder, Sachwalter)
- 325 Optionale Felder zur Gültigkeit (je nach Möglichkeit/ Wunsch des GDA)
- 326

327 7.2. Eintragen des situativen Opt-Outs [OO]

328 Der Patient kann während der gesamten Behandlung erklären, dass für diesen Behand-329 lungsfall keine weiteren Daten für ELGA registriert werden sollen. Das situative Opt-Out 330 muss vor der Registrierung von Daten erklärt werden. Daten, die bereits vor der Äußerung 331 des Widerspruchs in ELGA registriert wurden, bleiben registriert.

- 332 7.2.1. Umsetzungsempfehlung
- Es sollte ein fallbezogenes Attribut geben, das ein Bereitstellen von Daten für ELGA ver hindert. Sobald der Patient ein situatives Opt-Out gemäß 7.1 erklärt, muss das Attribut
 auf "nicht bereitstellen" gesetzt werden. Weitere Daten sind je nach der lokalen Umset zung des situativen Opt-Out zu unterstützen (z.B. Enddatum bei zeitlicher Begrenzung).
- 337 Das Attribut muss in den Falldaten des Patienten vermerkt werden und soll leicht zu 338 gänglich sein (eine irrtümliche Eintragung soll rückgängig gemacht werden können).
- 339 Eine Protokollierung von Änderungen ist erforderlich.



Da der Patient bis zum Ende seines Behandlungsfalls ein Situatives Opt-Out erklären kann, aber der Befunderstellungsprozess für den Patienten weitgehend intransparent ist, wird empfohlen, das Erzeugen der ELGA Verweise bis zur physischen Entlassung des Patienten zu verzögern, sodass auch ein spätes situatives Opt-Out alle während dem

344 Aufenthalt erzeugten ELGA-relevanten Dokumente umfasst.

345 7.2.2. Beispiel

Bellebige Arztsoftware

Herr Maximilian Mustermann männlich Geb.Datum: 01.02.1960 Musterstraße 12 / 3, 1234 Wien Tel.: 01 / 234 5678 ELGA-Daten-Bereitstellung

346

Abbildung 6: Mögliche Umsetzung des situativen Opt-Out für das Schreiben mit einem
Schalter in der Menüleiste. Der Schalter "ELGA-Daten-Bereitstellung" ist aktiviert. E-Befunde
und Medikationsdaten können für ELGA bereitgestellt werden.

	Beliebige Arztsoftware	- 🗆 🗙
350	Herr Maximilian Mustermann männlich Geb.Datum: 01.02.1960 Musterstraße 12 / 3, 1234 Wien Tel.: 01 / 234 5678 ELGA-Daten-Bere	itstellung

Abbildung 7: Der Schalter zeigt den Status an – hier werden keine Dokumente oder Medika tionsdaten aus dem aktuellen Fall für ELGA bereitgestellt.

353 7.3. Gültigkeitsbereich des situativen Opt-Outs [©©]

- 354 Das situative Opt-Out wird automatisch (ohne zusätzliche Benutzerinteraktion) an andere
- 355 Zuweisungsfächer, die der Patient physisch nicht aufsucht, weitergeleitet.
- 356 Für solche GDA Einrichtungen, die der Patient physisch nicht aufsucht (z.B. Labor mit Blut-
- 357 probenversand), ist ein situatives Opt-Out ebenfalls gültig. In diesen Fällen wird die Informa-
- tion über das Opt-Out vom System weiterversandt, sodass z.B. das Labor den Befund nichtfür ELGA freigibt.
- 360 Situative Opt-Out-Erklärungen, die nach der Weitergabe eines Arbeitsauftrags erteilt wurden,
- 361 finden keine Berücksichtigung

362 **7.3.1. Erklärung: Delegation von ELGA-Kontakten**

- Wenn man als GDA im Besitz einer gültigen Kontaktbestätigung ist, kann man für andereGDA, die man in die Behandlung miteinbezieht, eine Kontaktbestätigung ausstellen.
- 365 Das Delegieren des Kontaktes berechtigt den miteinbezogenen Dienstleister auf die ELGA-
- 366 Daten des Patienten zuzugreifen. Eine Zustimmung des Patienten ist hierfür nicht notwendig.
- 367 Dies kann etwa für die Zusammenarbeit mit einem externen Labor notwendig sein, damit das
- 368 externe Labor auf die in ELGA für diesen Patienten verfügbaren Befunde zugreifen kann. Für
- 369 Überweisungen, bei denen der Patient selbst in Person beteiligt ist (z.B. Radiologie), gilt die-
- 370 ses Vorgehen nicht, das Delegieren ist hier nicht vorgesehen bzw. erforderlich. Delegierte
- 371 Kontaktbestätigungen werden im ELGA-Portal für den Patienten ersichtlich.



372 Die Information über das situative Opt-Out soll auf elektronischem Wege übergeben werden.

373 7.3.2. Umsetzungsempfehlung

Dem betroffenen GDAs wird bei der Übermittlung des Kontakts mitgeteilt, dass ein situatives ELGA Opt-Out existiert. Eine Speicherung ist (automatisiert) nicht möglich. Die Übermittlung des Opt-Out kann in elektronischer Form erfolgen oder auf der gedruckten Zuweisung vermerkt sein. In "ausschließlich papiergebundenen Umgebungen" muss das Kennzeichen entsprechend auf nicht-elektronischem Wege übermittelt werden (z.B. Flag am Markierungsbeleg).

8. e-Befund: Suche, Abruf, Anzeige und Erstellen von Do kumenten

Vorausgesetzte Grundfunktionalität: Die Software muss die ELGA Funktionalitäten für die eDokumente unterstützen: 1) Abruf der Dokumentenlisten aus ELGA, 2) Abruf von Dokumenten aus ELGA, 3) Registrieren von Dokumenten für ELGA (je nach gesetzlicher Verpflichtung
des GDA).

- 386 Die Anzeige von ELGA-Dokumenten ist als dreistufiger Prozess im IT-System zu sehen:
- 387 1) Abruf der Dokumentenliste
- 388 2) Abruf des Dokuments
- 389 3) Anzeige des Dokuments

Befunde können sowohl an einem administrativen Verwaltungsarbeitsplatz (z.B.: im Rahmen
der Aufnahme) als auch direkt an einem medizinischen Arbeitsplatz eingesehen und abgerufen werden (abhängig von der Entscheidung des GDA, seiner Rolle und den damit verbunden Einstellungen im lokalen Berechtigungssystem).

394 Der Abruf kann durch eine Person initiiert werden oder automatisiert aus dem Prozess her-395 aus. Für ELGA muss der Name der natürlichen Person protokolliert werden, die auf die Do-396 kumente zugreift. Aus der Protokollierung des Abrufs eines Dokumentes kann gefolgert wer-397 den, dass das Dokument zur Verwendung verfügbar war, nicht aber, dass es der lokalen 398 Krankenakte hinzugefügt oder angezeigt wurde. Das und auch für welchen Benutzer muss 399 im KIS nachvollziehbar sein. Ob ein Dokument tatsächlich gelesen oder verstanden wurde, 400 kann üblicherweise nicht protokolliert werden.

- 401 ELGA stellt Dokumente in elektronisch weiter verarbeitbarer Form zur Verfügung. Dokumen-402 te werden grundsätzlich "als Ganzes" gelesen und verarbeitet.
- 403 CDA-Dokumente sind XML-Dateien und müssen zur Darstellung in ein geeignetes Format 404 transformiert werden, sie enthalten selbst kein "Layout". Die IT-Systeme der GDA können



405 bzw. müssen selbst entscheiden, wie ELGA-Gesundheitsdaten den Benutzern angezeigt406 werden.

Falls eine Darstellung in HTML-Code gewünscht wird, stellt ELGA ein XSLT-Stylesheet zur Verfügung, das so genannte "ELGA Referenz-Stylesheet". Das ELGA Referenz-Stylesheet ist für die Bildschirmarbeit und auf Benutzerfreundlichkeit so wie Barrierefreiheit optimiert. Es steht auf der Website <u>www.elga.gv.at</u> zur Verfügung und kann für den eigenen Gebrauch beliebig angepasst und verändert werden. Die Verwendung des Referenzstylesheets wird empfohlen, ist aber ausdrücklich nicht verpflichtend und geschieht in der eigenen Verantwortung des Anwenders

414 Die klare Empfehlung der ELGA GmbH ist, einen Referenz-Stylesheet-basierten CDA-415 Viewer in der lokalen "ELGA e-Befund" Komponente einzusetzen.

416 Es ist technisch möglich, nur bestimmte Teile des CDA-Dokumentes (z.B. nur bestimmte 417 Abschnitte) anzuzeigen. Dies muss mit großer Umsicht geschehen, da so relevante Informa-418 tionen aus dem Kontext gerissen oder dem Benutzer verborgen bleiben können. Der Benut-419 zer muss daher immer die Möglichkeit haben, den gesamten Dokumentinhalt einzusehen. Es 420 muss aus dem Blickwinkel der Haftung im Nachhinein nachvollziehbar sein, wer auf welche 421 Daten Zugriffsmöglichkeit hatte.

- 422 Weiters ist die elektronische Weiterverwendung von Einzelinformationen ("Level 3") aus-423 drücklich vorgesehen (z.B. Entlassungsdiagnosen, Laborwerte). Auch hier gilt, dass der Be-424 nutzer immer die Möglichkeit haben soll, den gesamten Dokumentinhalt einzusehen.
- Für den Benutzer muss es im Anwendungssystem (KIS) eine Möglichkeit geben, die für ihn
 relevanten Befunde mittels aller verfügbaren Metadaten (die Dokumentmetadaten in ELGA
 werden auch "XDS-Metadaten"⁴ genannt) effizient aus der Gesamtheit der über ELGA zugänglichen Dokumente herauszufiltern.
- Im Interesse des GDA und im Sinne der Haftungsprävention sollten alle behandlungsrelevanten Dokumente in der lokalen Patientenakte gespeichert werden, insbesondere weil diese später in ELGA gelöscht/gesperrt werden können. Heruntergeladene ELGAGesundheitsdaten unterliegen nicht mehr explizit den ELGA-Zugriffsregeln, sondern den
 gesetzlichen Bestimmungen für den Umgang mit Gesundheitsdaten.

434 8.1. Einheitliche Dokument-Liste [©©]

Alle Dokumente (eigene, aus anderen Quellen oder über ELGA geladen) können in einergemeinsamen Liste angezeigt werden.

⁴ Die Metadaten der e-Dokumente werden im Dokument "XDS Metadaten zur Registrierung der CDA Dokumente" beschrieben. Verfügbar auf www.elga.gv.at



- 437 Der Benutzer sieht alle Dokumente zu einem Patienten übersichtlich in einer einzigen Liste.
- 438 Diese enthält sowohl selbst erstellte Dokumente, als auch Dokumente, die aus dem Befund-
- 439 versand oder aus ELGA stammen. Die von einem Benutzer gelesenen Dokumente werden
- 440 (nur diesem Benutzer) in der Liste unterschiedlich angezeigt, sodass der Benutzer sehen
- 441 kann, welche Dokumente er bereits angesehen hat.

442 8.1.1. Umsetzungsempfehlung

- 443 Die Übersicht zeigt mittels Symbolik und optional farblich an, welche Dokumente vom Benut-444 zer erstellt wurden und welche aus anderen Quellen stammen (siehe auch 8.14).
- Bei der Umsetzung ist darauf zu achten, dass die Dokumentenmetadaten aus dem lokalen
- 446 System und ELGA semantisch aufeinander abgestimmt sind.

\Leftrightarrow	Datum 🔻	Titel ⇔	Erstellende Organisation ⇔	Fachrichtung ⇔	Dokument
elga F	23.04.2013	Entlassungsbrief	Amadeus Spital	Innere Medizin	Entlassungsbrief
8	20.04.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordi	Labor	Laborbefund
elga F	05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Op	Befund
elga F	30.03.2013	Thoraxröntgen	Pflegeheim Süd	Pflegeheim	Röntgenbefund
elga F	28.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopä	Befund
8	26.03.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund
촍	25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Opto	Befund
1	23.03.2013	Befund Hautarzt	Dr. Sabonidis Monika	Haut und Geschlechtskran	Facharztbefund
쓰	19.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopädi	Befund
8	18.03.2013	Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund

447 8.1.2. Beispiel

448

Abbildung 8: Einheitliche Dokumentenliste mit der eigenen Dokumentenliste, aus ELGA
 importierten Dokumenten und ELGA-Dokumenten. Ein Tooltip erklärt die Icons.

451 8.2. Minimalanforderung für die Anzeige von Dokumenten-Metadaten [©©©]

- 452 Bei der Anzeige von Metadaten von ELGA-Dokumenten in Listenform sollen bestimmte Spal-453 ten mit Informationen immer angezeigt werden können:
- 454

 Organisation
- 455 📕 Autor
- 456 Erstellungsdatum
- 457 Titel des Dokuments
- 458 Fachrichtung



459 📕 Größe

460 Zusätzlich zu den angeführten Spalten ist eine Auswahl von anderen Inhalten möglich.

461 8.3. Dokumenten-Metadaten: Auswahl der Spalten für die Übersichtsliste [[©]]

Bei der Anzeige der ELGA-Dokumente in Listenform kann der Benutzer die Spalten "frei"
konfigurieren. Dabei ist eine Auswahl aus allen von ELGA bereitgestellten DokumentMetadaten möglich.

465 8.3.1. Umsetzungsempfehlung

466 Es soll ein Mechanismus implementiert werden, der die Konfiguration der Spalten erlaubt.
467 Scrollen in der Querrichtung der Liste sollte vermieden werden. Die maximale Spaltenzahl
468 sollte sich an der typischen Bildschirmgröße der Anwender orientieren.

- 469 Die ELGA-Dokument-Metadaten entsprechen den XDS-Metadaten (inclusive der XDS Ser-
- 470 viceEvents).

472

471 **8.3.2. Beispiele**

Fachrichtung	Dokument ≙
Innere Medizin	Entlassungsbrief
Labor	Laborbefund

473 Abbildung 9: Bedienelement zur Konfiguration der Tabellenansicht



475 Abbildung 10: Auswahl der angezeigten Spalten



476 8.4. Default-Sortierung in der Übersicht [©©]

477 Alle in ELGA verfügbaren Dokumente werden per Default angezeigt und nach Datum sortiert

478 dargestellt. Neue Dokumente werden ohne Scrollen direkt angezeigt, durch Scrollen gelangt

479 man zu den älteren Dokumenten.

480 Üblicherweise werden die neuesten Dokumente oben in der Liste angezeigt, alternativ dürfen
481 die neuesten Dokumente auch unten in der Liste angezeigt werden. In diesem Fall ist die

- Liste per Default nach unten das heißt zu den neuesten Dokumenten gescrollt.

483 8.4.1. Beispiele

$\stackrel{ riangle}{\bigtriangledown}$	Datum 🔻	Titel ⇔	Erstellende Organisation \Leftrightarrow	Fachrichtung	Dokument 🍄
elga F	23.04.2013 *	Entlassungsbrief	Amadeus Spital	Innere Medizin	Entlassungsbrief
8	20.04.2013 *	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordi	Labor	Laborbefund
elga F	05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Op	Befund
elga F	30.03.2013	Thoraxröntgen	Pflegeheim Süd	Pflegeheim	Röntgenbefund
elga F	28.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopä	Befund
8	26.03.2013	Allgem. Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund
也	25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna	Augenheilkunde und Opto	Befund
elga F	23.03.2013	Befund Hautarzt	Dr. Sabonidis Monika	Haut und Geschlechtskran	Facharztbefund
쓰	19.03.2013	Facharztbefund	Doz.Dr. Oberzalek Hans-Paul	Orthopädie und orthopädi	Befund
9	18.03.2013	Laborbefund	Gruppenpraxis Mehl-Eiser Labordiag. O	Labor	Laborbefund

484

Abbildung 11: Default-Sortierung nach Datum: neueste Einträge oben. Die beispielhaften
Icons in der zweiten Spalte beschreiben woher das Dokument stammt bzw. ob dieses bereits
in den eigenen Datenbestand importiert wurde: ELGA-Dokumente, importierte Dokumente,
vom GDA selbst erstellte Dokumente.

489 8.5. Sortierung durch Benutzer [©©©]

490 Der Benutzer kann die Dokumente umsortieren. Jede in der Übersicht dargestellte Spalte 491 kann sortiert werden.

 492

 ⇔ Datum ▼ Titel
 ⇔ Erstellende Organisation
 ⇔ Fachrichtung
 ⇔ Dokument
 ⊕
 ©

493 Abbildung 12: Beispiel für Bedienelemente zur Spaltensortierung

494 8.5.1. Umsetzungsempfehlung

495 Ein auf oder absteigendes Pfeilsymbol zeigt an, welche Spalte aktuell sortiert wird. Zusätz-

496 lich kann bei allen Spalten ein Doppelpfeil anzeigen, dass die Spalte sortierbar ist.



- 497 Das Feld "Service Events" der XDS Metadaten kann mehrere Werte enthalten. Es bleibt dem
- 498 SW-Hersteller überlassen, wie die Sortierung in diesem Fall funktionieren soll.

499 8.6. Default-Sortierung und -Filterung auf Knopfdruck [©©]

- 500 Die Default-Sortierung kann mit einem Klick wiederhergestellt werden.
- 501 Die Default-Filterung ist entweder die Grundeinstellung der Software oder der vom Benutzer
- 502 eingestellte Default-Filter. Die Default-Sortierung ist die Sortierung nach Datum (siehe 8.4).

503 8.6.1. Umsetzungsempfehlung

504 Es gibt eine Funktion (Icon, Button, Text-Link), um zur Defaultsortierung und Filterung zu-505 rückzukehren.

506 8.6.2. Beispiel



508 Abbildung 13: Bedienelement für das Zurücksetzen der Filter

509 8.7. Prüfen auf neue und geänderte Dokumente [©]

Es kann vom KIS ein Mechanismus angeboten werden, der auf neue und geänderte Dokumente in ELGA prüft bzw. eine Liste der neuen/geänderten Dokumente für einen Patienten
ausgibt⁵. Als "neu oder geändert" gelten Dokumente, die seit dem letzten Abruf des angemeldeten Benutzers in ELGA neu oder als neue Version registriert wurden.

- 514 ELGA hat derzeit keine automatischen Benachrichtigungsmechanismen in Bezug auf neue
 515 oder geänderte Dokumente implementiert. Bei Abruf der Dokumentenübersicht kann als
 516 Suchparameter ein "Datum von" mitgegeben werden.
- 517 Bei der Abfrage soll der Zeitpunkt der letzten Abfrage der Dokumentenliste angezeigt wer-518 den.
- 519 8.7.1. Erklärung
- 520 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt
- 521 Der Abruf kann durch eine Person initiiert werden oder automatisiert aus dem Prozess her-
- 522 aus.

⁵ Voraussetzung ist selbstverständlich eine entsprechende Zugriffsberechtigung mit einer gültigen Kontaktbestätigung.



523 8.7.2. Umsetzungsempfehlung

524 Die KIS Software sollte konfigurierbare Filter anbieten, um neue oder geänderte Dokumente 525 automatisch zu suchen. Die Filterkriterien sollten nach User oder Abteilung individualisiert 526 angepasst werden können (siehe auch 8.15).

527 Z.B. "Anzeigen von Laborbefunden des letzten Monats UND Anzeigen von sonstigen Befun-528 den der letzten 3 Monate als Liste."

529 8.8. Erkennen von Dokument-Dubletten [©©]

Sollte ein Dokument bereits im lokalen Datenbestand verfügbar sein (lokal erstelltes "eigenes" Dokument, bereits von ELGA abgerufen und gespeichert oder über den gerichteten
Befundversand empfangen), soll nur ein Dokument im lokalen System angezeigt werden
(immer die jüngste Version).

534 8.8.1. Umsetzungsempfehlung

535 Die Gleichheit der Dokumente kann über die Dokument-OID festgestellt werden, Vorausset-536 zung ist, dass für den gerichteten Befundversand dasselbe Format (CDA) wie für ELGA 537 Verwendung findet (siehe Punkt 8.36).

538 8.9. Gruppieren von Entlassungsbriefen nach Fallbezug [@@]

539 Es gibt eine Funktion, die Dokumente mit demselben Fallbezug gruppiert (z.B. Entlassungs-540 brief Ärztlich/Pflege).

541 8.9.1. Erklärung

542 Entlassungsbrief Ärztlich und Entlassungsbrief Pflege enthalten komplementäre/ergänzende
543 Informationen, sie sollen daher gemeinsam angezeigt werden. Die beiden Dokumente wer544 den aber von verschiedenen Autoren zu unterschiedlichen Zeitpunkten erstellt, bei Default545 Sortierung nach Datum können sie gegebenenfalls nicht untereinander stehen.

546 8.9.2. Umsetzungsempfehlung

547 Der Fallbezug ist – derzeit nur bei Entlassungsbriefen – über den "ServiceEvent" anhand des 548 einheitlichen Aufnahme und Entlassungsdatums auszulesen..

549 **8.10. Filtern der Liste [[©]]**

550 Das Filtern der Liste nach unterschiedlichen Kriterien ist möglich. Die Filterkriterien für die 551 Übersicht werden von den Metadaten der Dokumente geliefert. Das Feld "ServiceEvents"



kann eine Liste von Werten enthalten (z.B. Laborparameter-Gruppen wie "Hämatologie",
"Gerinnung"), jeder einzelne Wert soll zur Filterung herangezogen werden können.

- 554 Für die Filterung nach Zeitbereichen (Erstellungsdatum) können auch vordefinierte Zeiträu-
- me per Radiobutton angewählt werden (z.B. 90 Tage, 1 Jahr, 3 Jahre).
- 556 Es soll für den Benutzer einfach erkennbar sein, dass und welche Filter gesetzt sind.
- 557 Wurde eine integrierte Dokumentenliste (Eigene Krankenakte und ELGA) angezeigt, müssen
- die Dokumentenmetadaten entsprechend semantisch aufeinander abgestimmt sein.

559 8.10.1. Beispiel

Filter Zurücksetzen
Erstellende Organisation
Alle
Quellen
🗌 🎬 ELGA (27)
🗹 🌹 Eigene (3)
🗹 🛃 Importierte (2)
Erstellungsdatum
letzte 90 Tage (5) 🛛 👻
▼ Fachrichtung
Augenheilkunde und (1)
🗸 Labor (3)
Orthopädie und orth (1)
▼ Dokument
Entlassungsbrief (1)
Laborbefund (3)

560

561 Abbildung 14: Mögliche Filterkriterien

562 8.11. Keine Anzeige von Filtern ohne Treffer [©©]

563 Filter, für die es keine Treffer gibt, werden nicht angezeigt.

564 **8.11.1. Begründung**

565 Beim Anzeigen aller Kategorien einschließlich der leeren wäre der Filterbereich sehr lang

und unübersichtlich. Filter beziehen sich auf ein Such-Ergebnis. Gefiltert wird immer ein exis-

567 tierendes Ergebnis. "Leere Filter" ergeben daher keinen Sinn.



568 8.12. Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern [©©]

- 569 Im Filterbereich wird bei jedem Filterkriterium die Anzahl der Treffer angezeigt. In den Grup-
- 570 pennamen (z.B. "Dokumententyp") werden keine Treffer angezeigt

571 8.12.1. Umsetzungsempfehlung

572 Die Trefferanzahl sollte in Klammern nach dem Filternamen stehen.

573 8.12.2. Beispiel

574



575 Abbildung 15: Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern

576 8.13. APPC als Filterkriterium [©©]

577 Der APPC (Austrian PACS Procedure Code) stellt ein Such- bzw. Filterkriterium dar. Es kann 578 mit dem APPC gesucht werden, jede Achse muss separat und in jeder hierarchischen Tiefe 579 anwählbar sein, die Bedeutung der Codes muss mit Klarschrift oder Symbolik angegeben 580 werden.

581 8.13.1. Umsetzungsempfehlung

582 Der APPC kann über eine Homunculus-Symbolik abgebildet werden. Einzelne Körperteile 583 lassen sich über eine Toggle-Funktionalität aus- und einschalten.

584 8.13.2. Beispiel



585

586 Abbildung 16: Verwendung eines Homunkulus in Verbindung mit dem APPC

587 8.14. Filter "Alle Dokumente außer den selbst erstellten" [@@]

588 Bei Umsetzung einer gemeinsamen Liste muss eine Filterung nach der Quelle (eige-589 ne/ELGA) möglich sein. Dokumente, die sich bereits in der eigenen Krankenakte befinden



- 590 ("selbst erstellte"), sollen per Default nicht nochmals (doppelt) dargestellt werden. Dazu kön-
- 591 nen eigene Dokumente auf einfachem Weg ein- bzw. ausgeblendet werden.

592 8.14.1. Umsetzungsempfehlung

- 593 Die Filtermöglichkeit beim Filterbereich als Auswahl, Schalter oder Icon designen: "Eigene
- 594 Dokumente zeigen: ja/nein"

595 8.14.2. Beispiel

596



597 Abbildung 17: Filter für "eigene", aus ELGA importierte Dokumente und Dokumenten aus 598 sonstigen Quellen.

599 8.15. Sortier- und Filterprofile [©©]

- 600 Es wird eine Funktion angeboten, um benutzerabhängig die Sortierung und Filterung abzu-601 speichern.
- 602 Ein GDA könnte zum Beispiel einen Filter "Nur Labor und Pathologiebefunde, älteste zuerst",

oder "Nur Entlassungsbriefe von: KAGES" anlegen, der automatisch nach Kriterien filtert, diedafür relevant sind.

605 8.15.1. Umsetzungsempfehlung

- 606 Werden Behandlungsfälle mit vordefinierten Filterungen angezeigt, muss ein Hinweis erfol-
- 607 gen, falls es zusätzliche ausgefilterte Dokumente gibt. Zum Beispiel "Filter aktiv. 4 weitere
- 608 Treffer vorhanden:", "4 weitere Treffer" wird mit Filterkriterium "Alle anzeigen" verlinkt.

609 8.15.2. Beispiel

Auge	n			Suchen
Tref	fer			
	\Leftrightarrow	Datum 🔻	Titel \ominus	Erstellende Organisation
	elga F	05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna
	쓰	25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger Anna

610

611 Abbildung 18: Anzeige von aktiven Filtern, Verlinkung mit dem Entfernen der Filter.



612 8.16. Ergebnisdarstellung in Listenform [©©]

- 613 Das Suchergebnis wird immer als sortierbare Liste dargestellt.
- 614 Auch wenn ein Suchergebnis nur einen Treffer ergibt, wird aus Konsistenzgründen das Er-
- 615 gebnis in der Liste angezeigt (anstatt z.B. das Dokument sofort zu öffnen).

616 8.17. Anzeige der Suchergebnisse [©©]

- 617 Bei der Anzeige der Treffer einer Suche ("Suchergebnis") sind die Metadaten anzuzeigen,
- 618 die normalerweise in der Listendarstellung verfügbar sind. Zusätzlich muss für den Benutzer
- 619 klar ersichtlich sein, aus welchem Bereich die Suchergebnisse stammen (lokale gespeichert,
- 620 ELGA, ...),
- 621 Der Suchbereich sollte einfach erweiterbar oder einschränkbar sein (z.B. zusätzlich alle 622 ELGA-Ergebnisse, nur lokal gespeicherte),

623 8.18. Einfache Suche [@@]

- 624 Eine Einfeld-Suchfunktionalität ist vorhanden. Es kann nach allen Dokument-Metadaten ge-625 sucht werden.
- Die ÖÄK fordert eine Volltextsuche auf die Inhalte der Befunde in ELGA, ohne die Dokumente zuvor lokal verarbeiten zu müssen. Die eigentliche Funktionalität dafür soll vom ELGASystem bereitgestellt werden. Seitens der KIS ist eine entsprechende Schnittstelle aufzurufen, über die die Suchparameter übergeben werden. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieses
 Dokumentes werden diese Anforderungen von der ELGA GmbH in einer Arbeitsgruppe mit
 der ÖÄK geprüft.

632 8.18.1. Umsetzungsempfehlung

- Die Basis-Version der einfachen Suche entspricht der Suche in allen Dokumentmetadaten
 (entsprechend IHE XDS) und den lokal zu den Dokumenten gespeicherten Daten (z.B.
 Schlagwörter). Eine Suche nach medizinischen Daten in den Dokumenten ist eine mögliche
 Zusatzfunktion der lokalen Software, Voraussetzung dafür ist der vorherige Download der
 Dokumente.
- Die Bereitstellung einer Suchschnittstelle für ELGA, die auch alle medizinischen Inhalte der
 Dokumente für die Suche in ELGA (ohne vorherigen Download) mit einbezieht, wird noch
 geprüft.



641 8.18.2. Beispiele

Suche	Erweiterte Suche	
z.B. Doku	nenttitel. Arzt. Krankenhaus, Jahr. Fachrichtung	Suchen

643 Abbildung 19: Einfaches Suchfeld

644 **8.19. Erweiterte Suche [©©]**

Eine erweiterte Suche wird zusätzlich zur einfachen Suche angeboten. Es kann gezielt inallen Dokument-Metadaten gesucht werden.

647 Forderung ÖÄK: Es muss eine Volltextsuche auf die Inhalte der Befunde in ELGA möglich

648 sein. Die eigentliche Funktionalität dafür ist vom ELGA-System bereitzustellen. Seitens der

649 KIS ist eine entsprechende Schnittstelle aufzurufen.

650 8.19.1. Umsetzungsempfehlung

- Wird eine erweiterte Suche angeboten, so sollten die wichtigen Metadaten separate Suchfel-
- der erhalten (z.B. Erstellungsdatum, Organisation des Autors, ...).
- 201 Suche in den medizinischen Dokumentinhalten siehe Punkt 8.18.

654 8.19.2. Beispiel

Suche	Erweiterte Suche			
Organis	aton des Autors:	Titel des Dokuments:	Fachrichtung: Alle	APPC-Code:
Gesund Alle	lheitsdienstleistung: ¢	Dokumententyp: Alle ‡	von bis	Suchen

655

656 Abbildung 20: Erweiterte Suche

657 8.20. Anzeige von Suchvorschlägen im Suche-Feld [@@]

- 658 Um dem Benutzer anzuzeigen, welche Suchen möglich sind, werden Suchbeispiele ange-
- 659 zeigt. (z.B. "Laborbefund", "Röntgeninstitut")

660 8.20.1. Umsetzungsempfehlung

Die Suchbeispiele können entweder ausgegraut im noch unbenutzten Suchfeld oder als
 Tooltip vorgeschlagen werden. Beim Klick in das Feld leert sich dieses, das heißt die Vor schläge verschwinden.



	Suche	Erweiterte Suche	
	dm)	Suchen	Hilfe
664	32 z.B. Do	kumenttitel, Arzt, Krankenhaus, Jahr, Fachrichtung, n letzten 90 Tagen	
665	Abbild	lung 21: Tooltip-Hinweis	
	Suche	Erweiterte Suche	
	z.B. Dokur	menttitel, Arzt, Krankenhaus, Jahr, Fachrichtung, Suchen	Hilfe

- 666 32 Dokumente bei allen Gesundheitsdienstleistern in den letzten 90 Tagen
- 667 Abbildung 22: ausgegraute Suchbeispiele

668 8.21. Suchbegriffe bleiben erhalten [@@]

669 Die Suchbegriffe bleiben, während das Suchergebnis angezeigt wird, in den Suchfeldern

670 erhalten (anstatt z.B. die Suchfelder zu leeren).

671 8.21.1. Begründung

- 672 Eine Variation der Suche ist dadurch leichter möglich. Das beschriebene Verhalten ist Stan-
- dard bei vielen Suchportalen (z.B. Google, Yahoo, Bing).

674 8.21.2. Umsetzungsempfehlung

Die entsprechenden Schlüsselwörter sollten in der Prozess-Hilfe zur Suche-Maske beschrie-ben werden.

677 8.22. Live-Suche/Auto-Suggest [CC]

- 678 Eine Live-Suche über das Suchfeld ist möglich. Die Suche zeigt bereits während des Eintip-
- 679 pens eines Suchbegriffs Suchvorschläge an, zu denen es Treffer gibt.

680 8.22.1. Umsetzungsempfehlung

681 Vorschläge sollten erst der Eingabe von mindestens 3 Buchstaben/Ziffern erfolgen. Die Vor-682 gabe kann nur in Verbindung mit dem vorherigen Import der Dokument-Metadaten funktio-683 nieren.

684 8.23. Anzeige der Anzahl der Treffer bei Suche [©©©]

685 Die Anzahl der Treffer einer Suche wird angezeigt.



686 8.23.1. Umsetzungsempfehlung

Es gibt einen Text der Art: "11 Treffer" oder "Die Suche nach XY ergab 11 Treffer". DieserText sollte oberhalb des Suchergebnisses stehen.

Suc	he	Erweiterte	Suche		
Auge	n				Suchen
2 Tref	fer				
	$\stackrel{ riangle}{\bigtriangledown}$	Datum 🔻	Titel 👙	Erstellende Orga	anisation ⇔
	elga F	05.04.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger A	nna
	*	25.03.2013	Orthoptischer Befund	Dr.med. Eisinger An	na

689

690 Abbildung 23: Anzeige der Treffer bei einer Suche

691 8.24. Leeres Suchergebnis [©©]

Bei einem leeren Suchergebnis erscheint ein Hinweistext als Feedback.

693 8.24.1. Umsetzungsempfehlung

- 694 Beim leeren Suchergebnis erscheint ein Text der Art "Ihre Suchanfrage ergab keine Treffer".
- 695 Dieser Text wird an der Stelle der Ergebnisliste angezeigt.

696 8.24.2. Beispiel

Suche Erweiterte Suche			
Organisaton des Autors: Amadeus Spital	Titel des Dokuments:	Fachrichtung: Innere Medizin	APPC:
Gesundheitsdienstleistung:	Dokumententyp:	Erstellungsdatum: von iii bis iii	Suchen

Ihre Suchanfrage nach "Aamdeus Spital" UND Fachrichtung "Innere Medizin" ergab keine Treffer.

697

698 Abbildung 24: Anzeige eines Suchergebnisses ohne Treffer

699 8.25. Abbruch der Suchanfrage [©©]

700 Es muss möglich sein, eine Suchanfrage abzubrechen.



701 8.25.1. Umsetzungsempfehlung

Es muss mindestens ein Timeout geben, das es erlaubt die Suchanfrage nach einer gewis-sen Anzahl von Sekunden abzubrechen.

704 8.26. Mehrere Suchbegriffe in einem Suchfeld [©©]

Bei der Suche nach mehreren Suchbegriffen in einem Suchfeld erfolgt eine UNDVerknüpfung der Suchbegriffe (logisches UND). Es werden also nur Ergebnisse angezeigt,
die beide Suchbegriffe enthalten. Soll nach exakten Begriffen aus mehreren Wörtern gesucht
werden, kann der User diesen Begriff mit Anführungszeichen klammern.

709 8.26.1. Beispiel

Huber Röntgenbefund Suchen

710

711 Abbildung 25: Verwendung mehrerer Suchbegriffe

712 Wird zum Beispiel nach "Huber Röntgenbefund" gesucht, so müssen beide Kriterien erfüllt

sein, um ein Suchergebnis zu erzeugen, also nur Röntgenbefunde angezeigt, die "Huber" in

714 den Metadaten enthalten.

"Röntgeninstitut Müller"	Suchen
--------------------------	--------

715

Abbildung 26: Bei Suchbegriffen in Anführungszeichen werden nur Ergebnisse angezeigt,
 die den exakten Wortlaut enthalten

718 8.27. Thesaurus Such-Funktionalität [©©]

719 Eine Thesaurus-Suchfunktionaliät wird im KIS angeboten. Eine Thesaurus Suche findet Be-

720 griffe, die in enger Relation zueinander stehen bzw. die gleiche oder eine ähnliche Wortbe-

721 deutung besitzen.

722 8.27.1. Umsetzungsempfehlung

Die Thesaurus–unterstützte Suche sollte im Hintergrund im lokalen System automatisch er folgen. Eventuell kann es an der Benutzeroberfläche die Option geben "Suche auch nach
 synonymen Begriffen".

726 8.27.2. Beispiel

Z.B. "Blinddarm"" findet auch Treffer zu "Caecum", "Blinddarmentzündung" "Appendizitis",
 "Appendicitis" usw.



Suchen

731	Synonyme
732	Eine Wildcard-Suche wird angeboten.
733	8.28.1. Umsetzungsempfehlung
734 735	Wird eine Wildcard-Funktion angeboten sollte ein Stern "*" als Wildcard-Symbol verwendet werden.
736	8.28.2. Beispiel
737	Z.B. "Rönt*" findet "Röntgeninstitut", "Röntgenbefund" etc.
738	8.29. Übergreifende Suchfunktion [©]
739 740	Eine Suchfunktion nach Stichwörtern soll gleichzeitig im ELGA- und lokalen KIS- Datenbestand durchgeführt werden.
741	8.29.1. Erklärung
742	Akteure: Pflege, Arzt
743	8.29.2. Umsetzungsempfehlung
744 745 746 747 748 749	Eine übergreifende Suche im lokalen und ELGA-Datenbestand muss die Unterschiede zwi- schen den verwendeten Terminologien berücksichtigen. Während in ELGA beispielsweise der Entlassungsbrief immer genau unter diesem Stichwort gefunden werden kann, sind in den KIS unterschiedlichste Benennungen gebräuchlich, z.B. Arztbrief, Patientenbrief, Entlas- sungsinformation Eine übergreifende Suche muss über einen Suchbegriff alle Dokumente finden, die mit dem Schlagwort gemeint sind.
750	8.30. Automatischer Abruf der Dokumentenliste [©©©]
751	Das automatische Abrufen der ELGA-Dokumentenliste (Dokumentmetadaten) ist möglich.
752	8.30.1. Erklärung
753	Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt
754 755	Der Abruf erfolgt aus dem Prozess heraus. Alle Zugriffe auf ELGA werden mit der natürli- chen Person protokolliert, auch bei automatischen Prozessen ist letztlich die Person zu pro-

Suchbegriff...



tokollieren, die diese Aktion auslöst. An das Protokoll wird ein Freitext übermittelt. Es ist
möglich, einen Kommentar anzufügen, z.B. "Walter Verwalter (Routineabfrage bei Aufnahme)"

Hinweis: Seitens der ÖÄK bestehen Bedenken hinsichtlich einer Abrufautomatik von ELGA
Daten. Unter anderem werden Missverständnisse bei der Angabe der Namen der Personen
befürchtet, die eine im Hintergrund laufende Automatik auslösen und dann im Protokoll stehen. Weiters muss im Falle eines "Prefetchings" die lokale Software zuverlässig die Namen
der Personen dokumentieren, die auf die lokal gespeicherten ELGA Daten zugegriffen haben.

765 8.30.2. Umsetzungsempfehlung

Die Dokumentensuche sollte zum frühestmöglichen Zeitpunkt gestartet werden. Möglichst
 wenige Benutzerinteraktionen sollen dabei bis zur Anzeige der Dokumentenliste notwendig

768 sein.

769 8.31. Automatisches Abrufen der Dokumente [©]

Das automatische Abrufen von ELGA-Dokumenten (bzw. das Importieren der Dokumente in
das lokale IT-System) ist möglich. Der Benutzer kann per Option wählen, ob der Import automatisch durchgeführt wird. Das Abrufen der ELGA-Dokumente kann optional unmittelbar
nach dem Abruf der Dokumentenliste (bzw. dem Laden der Dokumentmetadaten) starten.
Dabei ist zu beachten, dass bereits importierte oder selbst erstellte Dokumente nicht nochmals importiert werden.

776 8.31.1. Erklärung

Das Laden der in ELGA vorhandenen Dokumente kann Wartezeiten verursachen (auch abhängig von der verfügbaren Leitungsbandbreite). Daher sollen die Dokumente automatisch
im Hintergrund geladen werden, die aktuellen Dokumente zuerst. Daran können sich automatische Verarbeitungsprozesse anschließen (Benachrichtigung bei neuen oder geänderten
Dokumenten, Import der Laborwerte, Check auf Allergien und Unverträglichkeiten etc.)

782 8.31.2. Umsetzungsempfehlung

Die Benutzer sollten ein Feedback zum Importvorgang erhalten: "ELGA-Dokumente werden
geladen" (ohne Benutzerinteraktion). Der Benutzer soll bei längeren Downloadaktionen (über
15 Sekunden) darüber informiert werden, wie lange die aktuelle Download-Aktion noch dauern wird.

Zusätzlich sollte ein regelbasierter Filter bestimmte Dokumentenklassen ausschließen (z.B.Laborbefunde älter als 6 Monate).



- 789 Eine weitere Option "nur neue und geänderte Befunde automatisch importieren" könnte er-
- 790 lauben, dass bei der Erstkonsultation nur eine manuelle Auswahl von Dokumenten importiert
- 791 wird. (Siehe 8.32)
- 792 Die Dokumente sollten beim automatischen Ladevorgang dauerhaft in der Krankenakte des
- 793 Patienten gespeichert werden. Es ist denkbar, dass es zwischen dem Abrufen und dem dau-
- 794 erhaften Speichern noch einen Bestätigungsschritt gibt.

795 8.32. Automatisches Abrufen von neuen und geänderten Dokumenten [©©]

796 Das KIS stellt eine Funktionalität bereit, mit der einfach "neue und geänderte" Dokumente797 abgerufen und lokal gespeichert werden können (siehe 8.7).

798 8.32.1. Erklärung

- 799 Akteure: Pflege, Arzt
- 800 Neue (im Vergleich zum letzten Suchvorgang) oder ungelesene (entspricht lokalem Anzei-801 gen/Öffnen) Dokumente werden entsprechend gekennzeichnet.

802 8.33. Dokument öffnen/anzeigen [@@@]

- BO3 Dokumente aus ELGA sollen soweit möglich in der vom Benutzer gewohnten Weise dargestellt werden. Das kann die übliche Darstellung im KIS sein, aber auch eine Darstellung mit
 dem ELGA Referenzstylesheet ist möglich.
- 806 Die Herkunft des Dokuments soll klar erkennbar sein.

807 **8.33.1. Erklärung**

808 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt

809 8.34. Integration in lokale Akte ("Import") [OOO]

- 810 Der Benutzer kann im Einzelfall entscheiden, ob ein "ELGA-Dokument" (nach dem Download 811 und dem Lesen) ins KIS übernommen wird oder nicht (z.B. als "externes Dokument" mar-
- 812 kiert).
- 813 Es soll vom Benutzer einstellbar sein, ob gelesene Dokumente automatisch im KIS dauerhaft 814 gespeichert bleiben.

815 8.34.1. Erklärung

816 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt



817 8.35. Übernahme von Laborwerten [©©]

- 818 Wenn Laborbefunde mit codierten Analysen (in der ELGA Interoperabilitätsstufe "Full Sup-
- 819 port") vorliegen, können die einzelnen Ergebnisse in die Liste der Laborwerte (incl Einheit,
- 820 Referenzbereiche und Bewertung) ins KIS übernommen ("importiert") werden.
- 821 Voraussetzung ist das Vorhandensein einer Laborwerteliste im KIS.

822 8.35.1. Umsetzungsempfehlung

- 823 Die Laborwerte aus ELGA-Dokumenten sind LOINC-codiert, die aktuell gültige Liste der La-
- borparameter kann automatisiert vom Terminologieserver übernommen werden.

825 8.36. Gleiches Format für gerichteten Befundversand wie für ELGA [©©]

- 826 Ein System, das CDA-Befunde erzeugt, die in ELGA registriert werden, soll dasselbe Format
- 827 auch für den gerichteten Befundversand verwenden.
- 828

829 8.37. Registrieren von Dokumenten [@@@]

- Bie Registrierung von Dokumenten für ELGA muss nach der medizinischen Freigabe bzw.
 Vidierung vollautomatisch erfolgen. Dokumententitel sollen möglichst sprechend gestaltet
 werden.
- 833 Da der Patient während des gesamten stationären Aufenthalts der Aufnahme von Dokumen-
- ten in ELGA widersprechen kann (situatives Opt-Out), sollte der Zeitpunkt der tatsächlichen
- 835 ELGA-Registrierung von Dokumenten mit dem der physischen Entlassung zusammenfallen.
- Teile eines Dokuments können nicht auf Wunsch des Patienten "ausgeblendet" werden.
- 837

838 Entlassungsbriefe (ärztlich, pflegerisch) einstellen

- 839 Der Entlassungsbrief sollte zur Entlassung des Pfleglings fertiggestellt sein⁶. Zu diesem Zeit-
- 840 punkt ausständige Befunde können im Entlassungsbrief entsprechend gekennzeichnet wer-
- den. Der Entlassungsbrief kann als "Vorläufig" im Titel gekennzeichnet werden. Bei Vorlie-
- 842 gen der ausständigen Befunde ist eine neue Version in ELGA zu registrieren

⁶ KaKuG §24



843 Laborbefund einstellen

844 Es ist durch den GDA zu klären, in welchem Umfang Labordokumente aus stationären Auf-

845 enthalten in ELGA verfügbar gemacht werden sollen ("Bewusster Akt der Registrierung" um
846 Datenflut zu verringern). Ggf. können die wichtigsten Laborbefunde in den Entlassungsbe847 fund integriert werden.

848 Radiologiebefund einstellen

Es ist durch den GDA zu klären, in welchem Umfang Radiologiebefunde aus stationären
Aufenthalten in ELGA verfügbar gemacht werden sollen ("Bewusster Akt der Registrierung"
um Datenflut zu verringern). Ggf. an Entlassungsbefund gekoppelt.

852 8.37.1. Erklärung

Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt (Pflege und Verwaltung nur in bestimmten Ausnahmefäl-len)

855 8.38. Versionieren von Dokumenten [@@@]

Änderungen an einem vidierten Dokument, das bereits in ELGA registriert wurde, sollen über
die Registrierung einer neuen Dokumentenversion in ELGA Eingang finden. In der neuen
Dokumentversion sollen die Änderungen im Text erkennbar gemacht werden. Vidierte neue

- 859 Versionen eines Dokumentes in KIS sollen dabei automatisch für ELGA registriert werden.
- 860 Zur Kennzeichnung der Änderungen stehen spezielle Funktionen für CDA zur Verfügung⁷,
- 861 die vom Referenzstylesheet entsprechend angezeigt werden können.

862 8.39. Stornieren von Dokumenten [000]

- 863 Das Stornieren eines Dokumentes im KIS löst automatisch eine entsprechende Stornierung
- 864 in ELGA aus.

⁷ Der Standard HL7 CDA Rel.2 erlaubt die Elemente <delete> und <insert> als Revisionsmarken im Text.



865 9. e-Medikation: Abrufen der Medikationsliste und Verord 866 nungen einstellen

Vorausgesetzte Grundfunktionalität: Die Software muss die ELGA e-Medikationsfunktionen
unterstützen: 1) Medikationsliste herunterladen, 2) Verordnungen eintragen und ggf. ändern.

869 9.1. Medikationsliste abrufen [©©©]

870 **9.1.1. Erklärung**

- 871 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt
- 872 Im Zuge der Behandlung eines ELGA Teilnehmers möchte der Akteur die Medikationsliste
- 873 des ELGA Teilnehmers abrufen. Die Medikationsliste enthält immer alle Verordnungen und
- Abgaben der letzten 365 Tage und soll auf folgende Weise dargestellt werden können:
- 875 Konsolidierte gesamte Medikationsliste It. Spezifikation bzw.
- 876 eine chronologische detaillierte Medikationsliste aller Verordnungen und Abgaben.
- 877 Ob eine "Konsolidierung" der Liste auf Ebene der Handelsnamen oder Wirkstoffen erfolgt,
- kann im lokalen System festgelegt werden. Es soll immer das Datum der letzten Verordnung
- und Abgabe angezeigt werden mit der letzten Einnahmeregel.

880 9.1.2. Umsetzungsempfehlung

- 881 Der Akteur kann sich die folgenden Arten von Medikationslisten abrufen
- 882 Gesamte konsolidierte Medikationsliste
- 883 Chronologische detaillierte Medikationsliste

884 9.2. Automatisches Laden der e-Medikationsdaten [@@]

Das automatische Laden der e-Medikationsdaten ist möglich. Der Benutzer kann per Option
wählen, ob das Laden automatisch durchgeführt wird. Das Laden der e-Medikationsdaten
kann optional unmittelbar nach der Kontaktbestätigung starten.

888 **9.2.1. Erklärung**

889 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt

9.3. Import und Integration in lokale Medikationsliste [CCC]

Bie in der e-Medikation verfügbaren Verordnungen und Abgaben müssen (einzeln oder ge-samt) in die eigene lokale Medikationsliste integrierbar sein.



Bie e-Medikationsdaten sollen in der gleichen Form wie lokal erhobene Daten angezeigt und
verarbeitet werden können.

9.4. Unterscheidbarkeit von Eigen- und Fremdverordnungen [©©©]

896 Es muss zwischen "Eigen- und Fremdverordnungen" unterschieden werden können.

897 9.4.1. Umsetzungsempfehlung

898 Es sollten Filterkriterien für "eigene" und "Fremdverordnungen" angeboten werden. Weiters
899 sollten "Eigen- und Fremdverordnungen" mit Symbolen oder Icons gekennzeichnet werden.

900 **9.4.2. Beispiel**

Filter	^	Abgaben					
Quellen		Arzneimittel ⇔			Letzte Einnah	meregel ⇔	Letzte Abgabe am▼
ELGA (2)		Zithromax 500 mg Filmtabletten	~2⁄	elga F	1-0-0-0	täglich	06.06.2013
Eigene (1) Importierte (1)		Diazepam Actavis 10 mg Tabletten	2⁄	\$	1-0-1-0	täglich	05.06.2013
Substanzklassen		Lisinopril "Interpharm" 20 mg Tabletten	1⁄	쓰	1-0-1-0	täglich	19.04.2013
Analgetika		Erythromycin 0,5g, Hydrocortison 0,25g, Ultrasicc ad 50,0g	1⁄	elga F	2x wöchentlich (I auftragen	No, Mi)	01.02.2013

901

902 Abbildung 27: Unterscheidung zwischen Eigen- und Fremdverordnungen in der Gesamtliste

903 9.5. Anzeige der e-Medikationsdaten ohne Integration [@@@]

Gibt es keine lokale Medikationsanwendung oder können die Daten nicht integriert werden,
sollen die von der e-Medikation verfügbaren Medikationsdaten über den Abruf des Dokuments "Medikationsliste" in zwei Arten mit dem ELGA-Referenz-Stylesheet angezeigt werden
können:

- 1) Komprimierte Medikationsliste (eine Zeile pro Arzneimittel mit der Einnahmeregel)
- 2) Ausführliche Medikationsliste (eine Zeile pro Abgabe/Verordnung eines Arzneimittels)
- 910 Das entsprechende XSL-Stylesheet wird von der ELGA GmbH unentgeltlich zur Verfügung911 gestellt.

912 9.5.1. Erklärung

913 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt

914 9.6. Verordnung einstellen [©©©]

915 Krankenanstalten mit Rezepturrecht können bei der Entlassung eine Verordnung direkt in
916 e-Medikation speichern. Die Erfassung eines Rezepts mit Verordnung(en) stellt folgende
917 Prozessschritte in der GDA-Software dar:



- 918 MED-ID anfordern: Die Vergabe der eMED-ID erfolgt zentral durch die Serverkompo 919 nente e-Medikation und kann über eine entsprechende Schnittstelle angefordert werden.
- Arzneimittel ausblenden (optional): Arzneimittel können von der Speicherung in
 e-Medikation ausgenommen werden (funktionale Anforderung an GDA-Software, kein
 Teil in der e-Medikation; siehe ELGA Usability-Styleguide & SOO)
- 923 Verordnung(en) in e-Medikation speichern
- 924 Prüfung der Eingabedaten (Plausibilitätscheck der Eingabe, lokale Wechselwirkungs 925 prüfung möglich)
- Die Verordnung kann als CDA-Dokument über eine standardisierte Web-Service Schnittstelle der ELGA-Zugriffssteuerungsfassade (lt. IHE) als auch die SS12 Schnitt stelle (wenn Krankenanstalt im GIN) in e-Medikation gespeichert werden.
- 929 Rezept drucken (nur in der GDA-Software, kein Teil in der e-Medikation).
- 930 Sicherstellung, dass am Rezept auch die eMED-ID aufgedruckt ist bzw. der Drucker
 931 in der Lage ist die eMED-ID zu drucken.



932

Abbildung 28: Schematische Darstellung der eMED-ID am Rezept. Details siehe Anforde rungsdokument "e-Medikation"

- 935 Es gibt keine Einschränkung, wie viele Verordnungen einem Rezept zugeordnet werden
- können. Der Arzt kann mehrere Rezepte mit Verordnungen in e-Medikation speichern. Die



- 937 Papierausdrucke der Rezepte sind automatisch auszudrucken. Wesentlichste Punkte im
- 938 Sinne der Prozessoptimierung sind, dass sowohl
- 939 die Aufnahme der empfohlenen Medikation in den Entlassungsbrief,
- 940 das Ausstellen des Rezepts/ Rezeptdruck als auch
- 941 die Speicherung der Verordnung(en) in e-Medikatione-Medikation
- 942 nur einmalig im KIS zu erfassen sind und in einem Prozessschritt abgearbeitet werden kön-943 nen.

944 9.7. Einzelne Arzneimittel ausblenden [©©©]

Da der Patient der Aufnahme einzelner Arzneimittel in die e-Medikation widersprechen kann
(situatives Opt-Out), muss der Benutzer eine Möglichkeit haben, einzelne Arzneimittel als
"nicht ELGA relevant" zu kennzeichnen. Per Default sind alle Arzneimittel als ELGA relevant
markiert.

949 Es ist empfohlen, die Willenserklärung des Patienten mit Unterschrift auf einem Informati-950 onsblatt bestätigen zu lassen (entsprechend wie Punkt 7.1)

951 9.7.1. Erklärung

952 Akteure: Verwaltung, Pflege, Arzt



953 10. Grundlegende Usability-Normen

954 10.1. ISO 9241-12 Informationsdarstellung

Die DIN EN ISO 9241 beschreibt die Anforderung an die "Informationspräsentation" bezogen
auf die Mensch-System Interaktion. Die Norm nennt sieben Kriterien für die benutzerzentrierte Informationspräsentation:

- 958 **E** Klarheit
- 959 Unterscheidbarkeit
- 960 📕 Kürze
- 961 📕 Konsistenz
- 962 Auffindbarkeit
- 963 📕 Lesbarkeit
- 964 Verständlichkeit

Die dargestellten Informationen aus ELGA sollen klar, unterscheidbar, kompakt, konsistent, leicht erkennbar, gut lesbar und verständlich dargestellt werden. Daraus leiten sich Anforde-

967 rungen an die Software-Systeme ab.

968 10.2. ISO 9241-110 Dialoggestaltung

Die DIN EN ISO 9241-110 beschreibt die Grundsätze der Dialoggestaltung bezogen auf die
Mensch-System Interaktion. Die Norm nennt sieben Kriterien für die Dialoggestaltung:

- 971 Aufgabenangemessenheit: Ein Dialog soll Benutzer bei Erledigung seiner Aufgabe unter 972 stützen.
- 973 Selbstbeschreibungsfähigkeit: Jeder Dialogschritt ist verständlich oder wird auf Anfrage
 974 erklärt.
- 975 **L**ernförderlichkeit: Ein Dialog unterstützt den Benutzer in dessen Lernphasen.
- 976 Steuerbarkeit: Richtung und Geschwindigkeit des Dialogablaufes sind vom Benutzer be 977 einflussbar.
- 978 *Erwartungskonformität*: Ein Dialog ist einheitlich aufgebaut und orientiert sich an den
 979 Kenntnissen des Benutzers.
- 980 Fehlertoleranz: Ein Dialog arbeitet trotz fehlerhafter Eingaben oder ermöglicht Korrektu 981 ren mit minimalem Aufwand.
- 982 Individualisierbarkeit: Ein Dialog kann an persönliche Bedürfnisse und Fähigkeiten ange 983 passt werden.



984 **11. Abbildungsverzeichnis**

985	Abbildung 1: Beispiel für ein UI-Element. Es ist für die klare Verständlichkeit te	xt- und
986	farbcodiert.	12
987	Abbildung 2: Schlechte Unterscheidung von farbkodierten Zeilen bei Farbenfehlsic	chtigkeit
988	(Simulation: rechtes Bild).	13
989	Abbildung 3: Zusätzlich zur farblichen Markierung der Zeilen werden als zweite Co	dierung
990	Icons verwendet	13
991	Abbildung 4: Korrekte Umsetzung des Datumsformates.	14
992	Abbildung 5: Datumseingabefeld. Ein Klick auf das Icon öffnet die Kalendera	auswahl
993	("DatePicker").	14
994	Abbildung 6: Mögliche Umsetzung des situativen Opt-Out für das Schreiben mit	t einem
995	Schalter in der Menüleiste. Der Schalter "ELGA-Daten-Bereitstellung" ist a	aktiviert.
996	E-Befunde und Medikationsdaten können für ELGA bereitgestellt werden.	19
997	Abbildung 7: Der Schalter zeigt den Status an - hier werden keine Dokumen	te oder
998	Medikationsdaten aus dem aktuellen Fall für ELGA bereitgestellt.	19
999	Abbildung 8: Einheitliche Dokumentenliste mit der eigenen Dokumentenliste, aus	3 ELGA
1000	importierten Dokumenten und ELGA-Dokumenten. Ein Tooltip erklärt die Ic	ons. 22
1001	Abbildung 9: Bedienelement zur Konfiguration der Tabellenansicht	23
1002	Abbildung 10: Auswahl der angezeigten Spalten	23
1003	Abbildung 11: Default-Sortierung nach Datum: neueste Einträge oben. Die beispie	elhaften
1004	Icons in der zweiten Spalte beschreiben woher das Dokument stammt I	ozw. ob
1005	dieses bereits in den eigenen Datenbestand importiert wurde: ELGA-Dok	umente,
1006	importierte Dokumente, vom GDA selbst erstellte Dokumente.	24
1007	Abbildung 12: Beispiel für Bedienelemente zur Spaltensortierung	24
1008	Abbildung 13: Bedienelement für das Zurücksetzen der Filter	25
1009	Abbildung 14: Mögliche Filterkriterien	27
1010	Abbildung 15: Anzeige der Trefferanzahl bei den Filtern	28
1011	Abbildung 16: Verwendung eines Homunkulus in Verbindung mit dem APPC	28
1012	Abbildung 17: Filter für "eigene", aus ELGA importierte Dokumente und Dokumen	ten aus
1013	sonstigen Quellen.	29
1014	Abbildung 18: Anzeige von aktiven Filtern, Verlinkung mit dem Entfernen der Filter.	29
1015	Abbildung 19: Einfaches Suchfeld	31
1016	Abbildung 20: Erweiterte Suche	31
1017	Abbildung 21: Tooltip-Hinweis	32
1018	Abbildung 22: ausgegraute Suchbeispiele	32
1019	Abbildung 23: Anzeige der Treffer bei einer Suche	33
1020	Abbildung 24: Anzeige eines Suchergebnisses ohne Treffer	33
1021	Abbildung 25: Verwendung mehrerer Suchbegriffe	34



1022	Abbildung 26: Bei Suchbegriffen in Anführungszeichen werden nur Ergebnisse angezeigt,						
1023	die den exakten Wortlaut enthalten 34						
1024	Abbildung 27: Unterscheidung zwischen Eigen- und Fremdverordnungen in der Gesamtliste41						
1025	Abbildung 28: Schematische Darstellung der eMED-ID am Rezept. Details siehe						
1026	Anforderungsdokument "e-Medikation" 42						
1027	12. Online-Referenzen & Literatur						
1028	Usability Norm: DIN EN ISO 9241-110 "Grundsätze der Dialoggestaltung":						
1029	http://blog.procontext.com/2006/08/die-neue-din-en-iso-9241-110.html						
1030	Usability Norm: DIN EN ISO 9241-11 "Anforderungen an die Gebrauchstauglichkeit":						
1031	http://wiki.infowiss.net/ISO_9241-11						
1032	Technical Evaluation Testing and Validation of the Usability of EHRs.						
1022	http://www.pist.gov/boolthooro/usobility/uplood/ELID_WERP_Vorgion_2_23_12_Eingl						
1000							
1034							
1035							

1036 **13. Revisionsliste**

Vers.	Datum	Änderungsgrund
1.0	16.10.2014	Publikation der von der Arbeitsgruppe freigegebenen Version zur öffentlichen Kommentierung.
2.0	15.12.2014	5.11: Hinzugefügt "Falls das KIS bis jetzt eine Tastatur- Eingabemöglichkeit ohne Trennzeichen (z.B. Eingabe ohne Punkte: TTMMJJJJ) vorgesehen hat, soll das weiterhin so möglich sein."
2.0	15.12.2014	5.15. Punkt "Unterscheidbarkeit eines Testsystems" hinzugefügt
2.0	15.12.2014	8.1 hinzugefügt: "Die von einem Benutzer gelesenen Dokumente werden (nur diesem Benutzer) in der Liste unterschiedlich ange- zeigt, sodass der Benutzer sehen kann, welche Dokumente er be- reits angesehen hat."
2.0	15.12.2014	8.30 Beschreibung geändert: "Das automatische Abrufen der ELGA-Dokumentenliste (Dokumentmetadaten) ist möglich." (statt: "Wenn eine ELGA-Dokumentensuche gestartet wird, sollen die Do- kumentmetadaten aus der Dokumentenliste automatisch abgefragt werden.")

1037